



CATALOGO LEGNO · WOOD CATALOGUE · HOLZ KATALOG · CATÁLOGO MADERA

HIM LEGNO

julia®

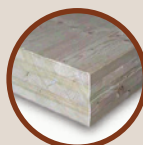


LEGENDA

**LEGEND
LEGENDE
LEYENDA**

TIPO DI MATERIALI

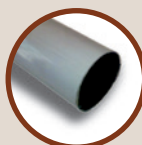
TYPE OF MATERIAL / WERKSTOFF TYP / TIPO DE MATERIAL



LEGNO MASSICCIO
Solid wood
Naturholz
Madera solida



LAMINATO
Laminated
Tischlerplatten
Laminado



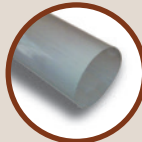
TUBO
Pipe
Rohr
Tubo



LEGNO MASSICCIO
Solid wood
Naturholz
Madera solida



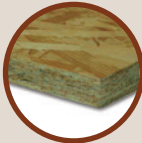
TRUCIOLARE
Chipboard
Spanplatten
Aglomerado



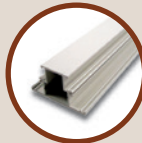
BARRA PIENA
Solid material
Vollmaterial
Barra solida



LEGNO MASSICCIO
Solid wood
Naturholz
Madera solida



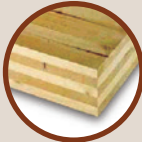
IMPIALLACCIATO
Chipboard
Spanplatten
Aglomerado



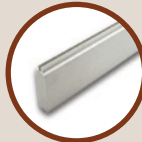
PROFILATO CHIUSO
Closed section
Geschlossene Profile
Perfil cerrado



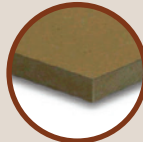
CORNICI
Framework
Rahmen
Marcos



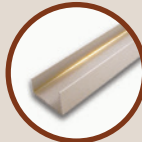
MULTISTRATO
Plywood
Sperrholz
Triplay



BARRA PIENA
Solid material
Vollmaterial
Barra solida



MDF
MDF
MDF
MDF



PROFILATO APERTO
Opened section
Offene Profile
Perfil abierto

TIPO DI LAMA

TYPE OF SAWBLADE / SÄGEBLATTART / TIPO DE SIERRA



LAMA PER TAGLIO DI PROFILATI
Sawblade for section cutting
Sägeblatt für Profilschneiden
Sierra para corte de perfiles



LAMA INCISORE
Scoring sawblade
Vorritz-Sägeblatt
Sierra incisor



DENTE ALTERNATO
Alternate tooth
Wechselzahn
Diente alterno



LAMA PER TAGLIO LUNGO VENA
Ripping sawblade
Sägeblatt für Längsschnitte
Sierra para corte longitudinal



CON INCISORE
With scorer
Mit Vorritzer
Con incisor



DENTE TRAPEZOIDALE
Trapezoidal tooth
Trapezzahn
Diente trapezoidal



LAMA PER TAGLIO TRAVERSO VENA
Cross cutting sawblade
Sägeblatt für Querschnitte
Sierra para corte transversal



SENZA INCISORE
Without scorer
Ohne Vorritzer
Sin incisor



DENTE CONCAVO
Hollow tooth
Hohlzahn
Diente concavo



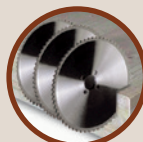
LAMA PER TAGLIO PANNELLI
Sawblade for panel cutting
Sägeblatt für Plattenschneiden
Sierras para corte de paneles



LAMA SILENZIATA
Noise reduced sawblade
Geräuschgedämmtes Sägeblatt
Sierra anti-ruido



DENTE PIATTO
Flat tooth
Flachzahn
Diente plano



MULTILAMA
Multi-rip sawblade
Mehrblattsäge
Sierras multiples



DENTE CONICO
Conical tooth
Konischer Zahn
Diente cónico

INDICE GENERALE

GENERAL INDEX / HAUPTINHALTSVERZEICHNISS / INDICE GENERAL

p.1 5NP LAME UNIVERSALI

UNIVERSAL SAWBLADES / UNIVERSALSÄGEBLÄTTER / SIERRAS UNIVERSALES

p.9 6NP/N LAME PER TAGLIO PANNELLI

SAWBLADES FOR PANELS / PLATTENSÄGEBLÄTTER / SIERRAS PARA PANELES

p.13 9NP LAME INCISORI

SCORING SAWBLADES / VORRITZSÄGEBLÄTTER / SIERRAS INCISORES

p.15 8NP LAME SEZIONATRICI

DIVIDING SAWBLADES / AUFTEILSÄGEBLÄTTER / SIERRAS SECCIONADORAS

p.17 7NP LAME PER MULTILAMA

MULTI-RIPPING SAWBLADES / MEHRBLATT-SÄGEBLÄTTER / SIERRAS MULTIPLES

p.20 HMN/P LAME PER LEGHE LEGGERE

SAWBLADES FOR LIGHT ALLOYS / SÄGEBLÄTTER FÜR ALU / SIERRAS PARA ALUMINIO

p.22 HMD LAME PER TAGLIO A SECCO

DRY-CUT SAWBLADES / SÄGEBLÄTTER FÜR TROCKENSCHNITT / SIERRAS PARA CORTE EN SECO

p.23 4PI COLTELLI PIALLA PER LEGNO

PLANER KNIVES FOR WOOD / HOBELMESSER FÜR HOLZ / CUCHILLAS PLANAS PARA CEPILLAR MADERA

p.24 4MI COLTELLI MILLERIGHE PER PROFILARE

CORRUGATED KNIVES / RILLENMESSER / CUCHILLAS ESTRIADAS PARA PERFILAR



JULIA UTENSILI SRL

La **JULIA UTENSILI SRL** è stata fondata nel 1978 a Tarcento (Italia) come produttore di seghe circolari in HSS per il taglio dei metalli.

Nel corso di questi 30 anni l'azienda è cresciuta ed offre ora, accanto alle seghe circolari integrali, alle seghe DIN ed alle seghe a nastro in HSS, anche le seghe in metallo duro integrale, le seghe circolari con placchette riportate per il taglio del legno, delle leghe leggere, dell'acciaio e delle seghe Dry-Cut per il taglio a secco.

JULIA UTENSILI è pure fra i leader mondiali nella produzione di coltelli circolari per il taglio dei più disparati materiali: stoffa, pelle, carta, cartone, gomma, ecc.

La conoscenza tecnica acquisita in 30 anni di esperienza in questi settori, ci consente di supportare adeguatamente il cliente nella definizione dell'utensile più idoneo alle sue esigenze.

JULIA UTENSILI SRL was founded in 1978 in Tarcento (Italy) as producer of HSS circular sawblades for metal cutting. During these 30 years the Company grows up a lot and offers now, besides cutting-off sawblades, DIN saws and bandsawblades in HSS, also DIN solid carbide saws, carbide tipped circular sawblades for cutting wood, non ferrous metals, steel and Dry-Cut saws for using on portable dry cutting machines.

JULIA UTENSILI is also a world leader in the production of circular knives for cutting a range of materials such as cloth, leather, paper, cardboard, rubber, etc.

The knowledge gained in 30 years experience in these fields allows us to supply the best tool to solve our customers needs.

JULIA UTENSILI SRL wurde 1978 in Tarcento (Italien) als Hersteller von HSS Vollstahl-Kreissägeblätter für die Metallbearbeitung gegründet. Während diesen 30 Jahren ist die Firma zugewachsen und bietet heute, ausser den Vollstahl-Kreissägeblättern, den DIN Sägeblättern und den Bimetall-Sägebändern aus HSS, auch Vollhartmetall-DIN-Kreissägeblätter, hartmetallbestückte Kreissägeblätter für die Holzbearbeitung, für Leichtlegierungen, für Stahl und Trockensägen an. **JULIA UTENSILI** ist auch in der Anfertigung von Kreismessern einer der Weltleader: es werden Kreismesser für die Bearbeitung von verschiedenen Materialien hergestellt, wie z.B.: Textilien, Lederwaren, Kunststoffe, Schaumgummi, Papier, Wellkarton usw. Die in 30 Jahren eingesammelte Erfahrung in diesen Bereichen ermöglicht es unsere Kunden während der Auswahl des richtigen Werkzeugs zu unterstützen und ausführlich zu beraten, um seine Anforderungen zu erfüllen.

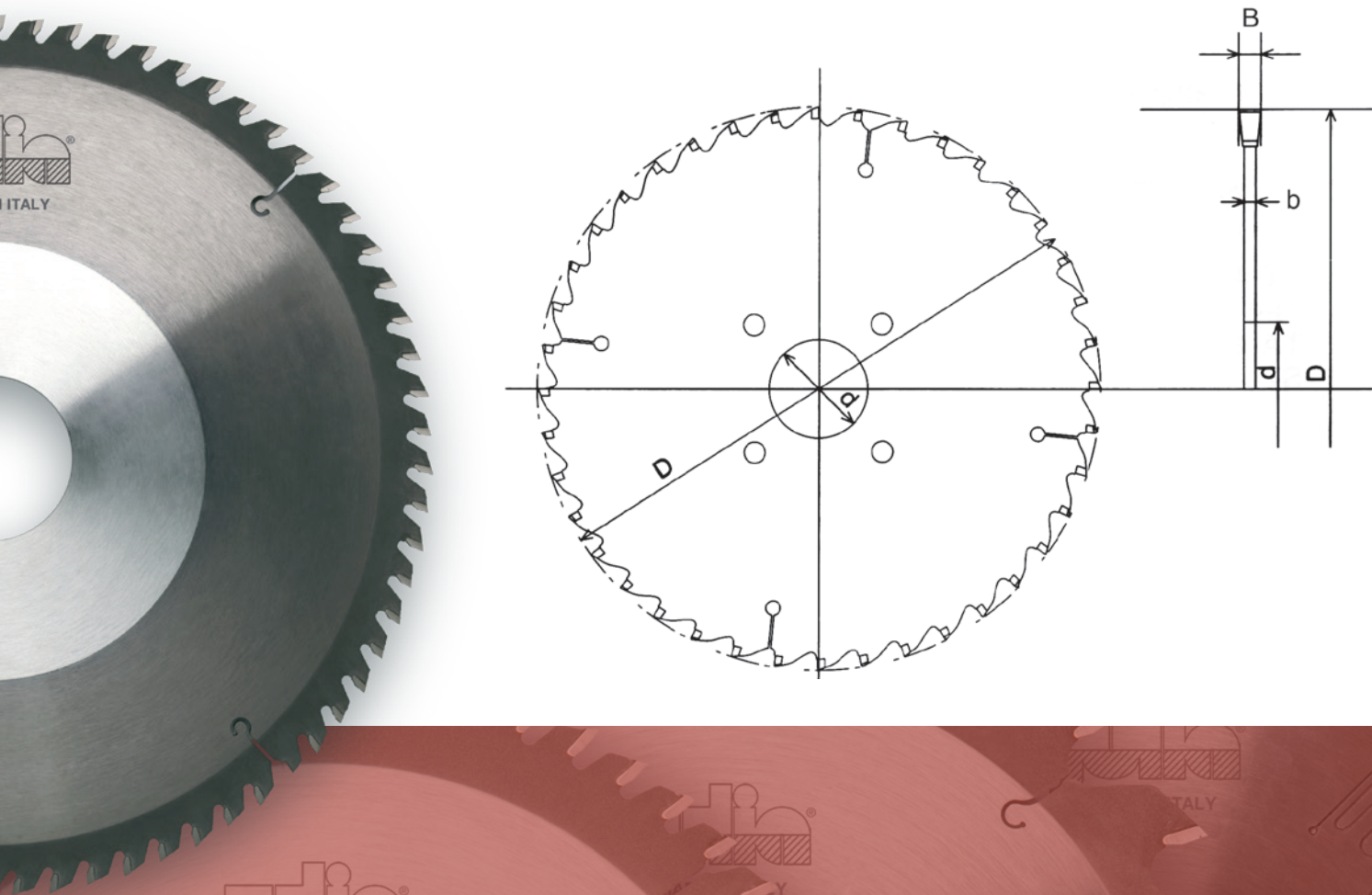
La empresa **JULIA UTENSILI SRL** ha sido fundada en el 1978 en Tarcento (Italia) como fabricante de sierras circulares en HSS para el corte de metales.

En el transcurso de estos 30 años la empresa ha crecido y ofrece ahora, además de las sierras circulares integrales, sierras circulares DIN y sierras de cinta bimetálica in HSS, también sierras circulares in HM integral, sierras con diente in HM para el corte de aluminio y metales no ferrosos, sierras Dry-Cut para el corte en seco y sierras circulares in HM para el corte de madera.

JULIA UTENSILI es líder mundial también en la fabricación de cuchillas circulares para el corte de diferentes tipos de materiales, como tejidos, piel, papel, carton, plasticos ecc. El conocimiento técnico adquirido en 30 años de experiencia en estos sectores, nos permite de soportar con profesionalidad el cliente en la elección del producto respecto a las necesidades del mercado.

CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL FEATURES / TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN / CARACTERISTICAS TECNICAS



LAME CIRCOLARI CON RIVESTIMENTO P.V.D.

P.V.D. COATED SAWBLADES / P.V.D. BESCHICHTETE KREISSÄGEBLÄTTER / RECUBRIMIENTO P.V.D.

A richiesta è possibile fornire tutte le lame circolari con un rivestimento P.V.D. al titanio. Questo speciale trattamento superficiale di elevata durezza, assicura una maggiore durata della lama, in quanto riduce l'usura del tagliente. Protegge inoltre il corpo lama da surriscaldamento dovuto all'attrito con il pezzo tagliato e previene eventuali deformazioni. Infine forma uno strato antiaderente che impedisce l'incollatura di resina e residui di lavorazione sul corpo lama.

On request it is possible to supply all the circular sawblades with a titanium P.V.D. coating. This special surface treatment with a high hardness, assures a longer life time of the sawblade, reducing the wear on the cutting edge. Moreover the coating protects the sawbody from overheating while cutting and prevents sawbody deformations. Finally shape a nonstick layer that prevents the building up of resin and working residuals on the blade body.

Auf Anfrage können alle Kreissägeblätter mit einer P.V.D. Titanium Hartstoffbeschichtung geliefert werden. Diese besondere Oberflächenbeschichtung bringt eine bessere Standzeit, da die Schneidenabnutzung vergeringert wird. Ausserdem schützt sie den Grundkörper vor Überhitzung die von der Reibung gegen das Werkstück verursacht wird und vermeidet Körperverformungen. Weiter bildet sie einen Haftschutz der vermeidet das Harz und Bearbeitungsreste am Sägeblatt aufkleben.

Sobre pedido se pueden surtir todas las sierras circulares con un recubrimiento P.V.D. Este específico recubrimiento superficial de alta dureza asegura una mayor vida de la sierra, dado que reduce la fricción sobre el cuerpo, evitando el calentamiento del mismo y protege filo del diente de HM.

INDICE PER DIAMETRO

INDEX PER DIAMETER / INHALTSVERZEICHNIS NACH DURCHMESSER / INDICE POR DIAMETRO

ART.	D	B/b	d	Z	Z	Pos./Neg	Pag.
9NP	100	2,8-3,6/2,2	20/22	10+10			13
		3,1-4,3/2,8	20	20			14
9NP	120	2,8-3,6/2,2	20/22	12+12			13
		3,4-4,6/2,8	20	24			14
9NP	125	2,8-3,6/2,2	20/22	12+12			13
		3,4-4,6/2,8	20/45	24			14
		4,3-5,5/2,8	20/45	24			14
9NP	150	3,4-4,6/2,8	30/50	24			14
		3,4-4,6/2,8	30/50	36			14
		4,3-5,5/2,8	30/50	24			14
		4,3-5,5/2,8	30/50	36			14
5NP	150	3,2/2,2	30	18			2
		3,2/2,2	30	24			3
		3,2/2,2	30	36			5
		3,2/2,2	30	48			6
9NP	160	3,4-4,6/2,8	30/50	24			14
		4,3-5,5/2,8	30/50	24			14
5NP	180	3,2/2,2	30	22			2
		3,2/2,2	30	28			3
		3,2/2,2	30	40			5
		3,2/2,2	30	56			6
HMD	180	2,2/1,6	20	30			22
5NP	200	3,2/2,2	30	24			2
		3,2/2,2	30	32			3
		3,2/2,2	30	40			4
		3,2/2,2	30	48			5
		3,2/2,2	30	64			6
		2,0/1,6	30	48			7
		2,0/1,6	30	64			8
HMP	200	3,0/2,2	30/32	64			21
6NP	220	3,2/2,2	30	64			9
		3,2/2,2	30	42			10
6NN	220	3,2/2,2	30	42			11
HMD	230	2,2/1,6	20	40			22

ART.	D	B/b	d	Z	Z	Pos./Neg	Pag.
5NP	250	3,2/2,2	30	24			1
		3,2/2,2	30	30			2
		3,2/2,2	30	40			3
		3,2/2,2	30	48			4
		3,2/2,2	30	60			5
		3,2/2,2	30	80			6
		2,2/1,8	30	60			7
		2,2/1,8	30	80			8
6NP	250	3,2/2,2	30	80			9
		3,5/2,5	30	48			10
6NN	250	3,2/2,2	30	60			12
		3,5/2,5	30	48			11
7NP	250	3,2/2,2	30/35/70	24			17
		3,2/2,2	30/70/80	24			18
		3,3/2,2	70/80	18+3			19
HMD	250	2,4/1,8	20	48			22
HMP	250	3,2/2,5	30/32	60			21
		3,2/2,5	30/32	80			21
5NP	300	3,2/2,2	30	28			1
		3,2/2,2	30	36			2
		3,2/2,2	30	48			3
		3,2/2,2	30	60			4
		3,2/2,2	30	72			5
		3,2/2,2	30	96			6
		2,2/1,8	30	72			7
		2,2/1,8	30	96			8
6NP	300	3,2/2,2	30	96			9
		3,5/2,5	30	60			10
6NN	300	3,2/2,2	30	72			12
		3,5/2,5	30	60			11
7NP	300	3,2/2,2	30/35/70	28			17
		3,2/2,2	30/70/80	28			18
		3,3/2,2	70/80	24+4			19
8NP	300	4,4/2,8	30/75/80	48			15
		4,4/2,8	30/75/80	60			15
		4,4/2,8	30/75/80	48			16
		4,4/2,8	30/75/80	60			16

INDICE PER DIAMETRO

INDEX PER DIAMETER / INHALTSVERZEICHNIS NACH DURCHMESSER / INDICE POR DIAMETRO

ART.	D	B/b	d	Z	Z	Pos./Neg	Pag.
HMD	300	2,4/1,8	25,4/30	60			22
		2,4/1,8	25,4/30	80			22
HMN	300	3,3/2,5	30/32	72			20
HMP	300	3,3/2,5	30/32	72			21
		3,3/2,5	30/32	84			21
		3,3/2,5	30/32	96			21
5NP	350	3,5/2,5	30	32			1
		3,5/2,5	30	42			2
		3,5/2,5	30	56			3
		3,5/2,5	30	72			4
		3,5/2,5	30	84			5
		3,5/2,5	30	112			6
6NP	350	3,5/2,5	30	112			9
		3,5/2,5	30	72			10
6NN	350	3,5/2,5	30	72			11
7NP	350	3,5/2,5	30/35/70	32			17
		3,5/2,5	30/70/80	32			18
		3,5/2,5	70/80	26+4			19
8NP	350	4,4/3,2	30/75/80	56			15
		4,4/3,2	30/75/80	72			15
		4,4/3,2	30/75/80	56			16
		4,4/3,2	30/75/80	72			16
HMD	350	2,5/2,0	25,4/30	70			22
		2,5/2,0	25,4/30	90			22
HMN	350	3,4/2,8	30/32	84			20
HMP	350	3,4/2,8	30/32	84			21
		3,4/2,8	30/32	96			21
		3,4/2,8	30/32	112			21
5NP	400	3,8/2,8	30	36			1
		3,8/2,8	30	48			2
		3,8/2,8	30	64			3
		3,8/2,8	30	84			4
		3,8/2,8	30	96			5
		3,8/2,8	30	120			6
7NP	400	3,8/2,8	30/35/70	36			17
		3,8/2,8	30/70/80	36			18
		4,0/2,8	70/80	30+4			19

ART.	D	B/b	d	Z	Z	Pos./Neg	Pag.
6NP	400	3,8/2,8	30	120			9
8NP	400	4,4/3,2	30/75/80	36			15
		4,4/3,2	30/75/80	60			15
		4,4/3,2	30/75/80	72			15
		4,4/3,2	30/75/80	36			16
HMP	400	4,4/3,2	30/75/80	60			16
		4,4/3,2	30/75/80	72			16
		4,4/3,2	30/75/80	72			16
HMN	400	3,6/2,8	30/32	96			20
HMP	400	3,6/2,8	30/32	96			21
		3,6/2,8	30/32	120			21
5NP	450	4,0/3,0	30	36			1
		4,0/3,2	30	54			2
		4,0/3,2	30	72			3
7NP	450	3,8/2,8	30/35/70	36			17
8NP	450	4,4/3,2	30/75/80	36			15
		4,4/3,2	30/75/80	54			15
		4,4/3,2	30/75/80	72			15
		4,4/3,2	30/75/80	36			16
HMP	450	4,4/3,2	30/75/80	54			16
		4,4/3,2	30/75/80	72			16
		4,4/3,2	30/75/80	72			16
HMN	450	3,8/3,0	30/32	112			20
HMP	450	3,8/3,0	30/32	96			21
		3,8/3,0	30/32	112			21
5NP	500	4,2/3,2	30	40			1
		4,2/3,2	30	60			2
		4,2/3,2	30	80			3
7NP	500	4,0/3,2	30/35/70	40			17
8NP	500	4,4/3,2	30/75/80	40			15
		4,4/3,2	30/75/80	60			15
		4,4/3,2	30/75/80	72			15
		4,4/3,2	30/75/80	40			16
HMP	500	4,4/3,2	30/75/80	60			16
		4,4/3,2	30/75/80	72			16
		4,4/3,2	30/75/80	72			16
HMN	500	4,2/3,5	30/32	120			20
HMP	500	4,2/3,5	30/32	120			21
5NP	550	4,2/3,2	30	44			1
HMP	550	4,2/3,5	30/32	132			21
5NP	600	4,2/3,2	30	48			1

ART 5NP > LAME UNIVERSALI

ART 5NP > UNIVERSAL SAWBLADES / UNIVERSALSÄGEBLÄTTER / SIERRAS UNIVERSALES

Lame circolari con denti riportati in HM senza limitatore di truciolo per il taglio lungo vena (buona finitura) di legno massiccio, legno duro, legno tenero e legno esotico.

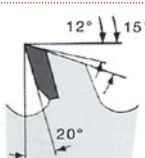
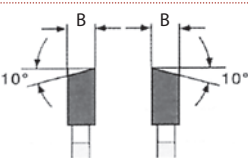
La particolare geometria del dente, con affilatura alternata ed angolo di taglio positivo, consente anche il taglio di tavole di grosso spessore.

Carbide tipped circular sawblade, without chip limiting teeth, for ripping (good finish) of massive wood (soft, hard and exotic wood). The geometry with alternate tooth and positive cutting angle is also suitable for thick boards ripping.

Hartmetallbestückte Kreissägeblätter ohne Abweiser für Längsschnitte (gute Flächengüte) von Naturholz (weiches, hartes und exotisches Holz). Die Zahngeometrie mit Wechselzahn und positivem Spanwinkel, ermöglicht auch dicke Bretter zu sägen.

Sierras circulares con dientes de HM, sin limitador, para el corte longitudinal (buen acabado) de madera dura, madera blanda y exótica. La particular geometría del diente, afilado alterno y ángulo positivo permite el corte de tablas de espesor grueso.

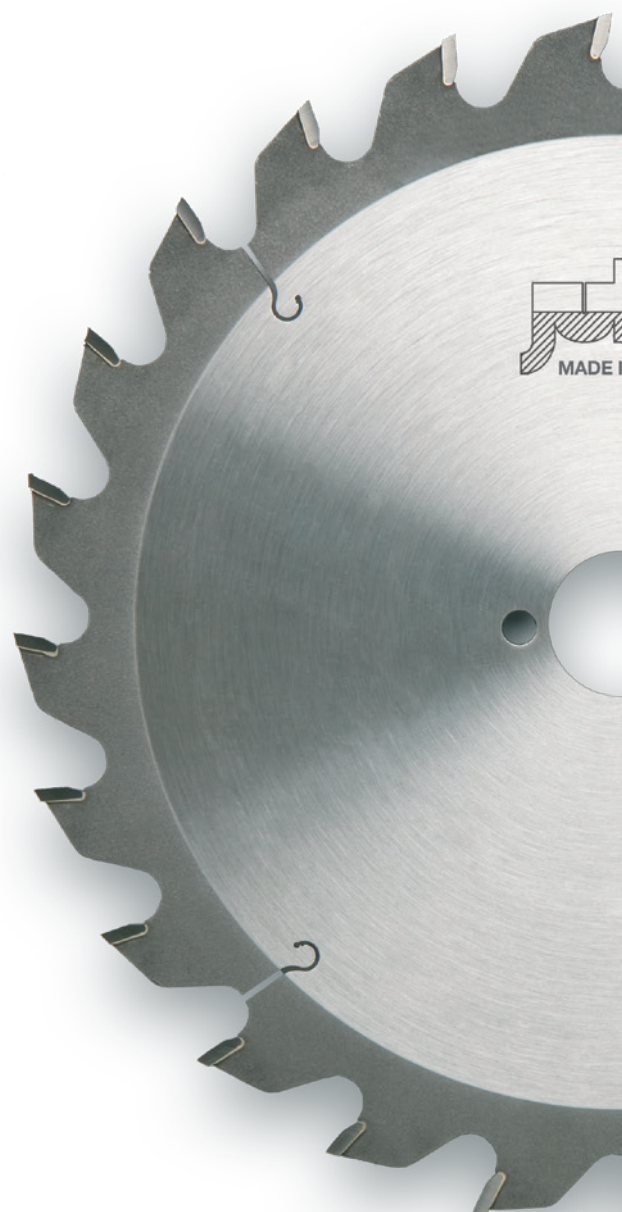


Buona finitura
Good finish
Gutes Finish
Acabado bueno



D	B/b	d	Z
250	3,2/2,2	30	24
300	3,2/2,2	30	28
350	3,5/2,5	30	32
400	3,8/2,8	30	36
450	4,0/3,0	30	36
500	4,2/3,2	30	40
550	4,2/3,2	30	44
600	4,2/3,2	30	48



ART 5NP > LAME UNIVERSALI

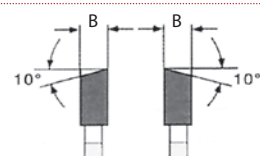
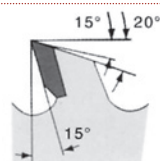
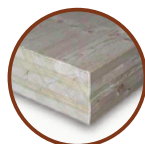
ART 5NP > UNIVERSAL SAWBLADES / UNIVERSALSÄGEBLÄTTER / SIERRAS UNIVERSALES

Lame circolari con denti riportati in HM per il taglio lungo vena (buona finitura) e trasverso vena (media finitura) di legno massiccio, legno duro, legno tenero e legno esotico. La geometria del dente, con affilatura alternata ed angolo di taglio positivo, consente una buona finitura anche su legno fibroso e non particolarmente secco.

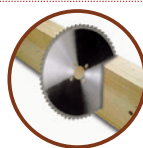
Carbide tipped circular sawblade for ripping (good finish) and crosscutting (medium finish) of massive wood (soft, hard and exotic wood). The geometry with alternate tooth and positive cutting angle is also suitable for good finish on long fibre and not very dry wood.

Hartmetallbestückte Kreissägeblätter für Längsschnitte (gute Flächengüte) und Querschnitte (mässige Flächengüte) von Naturholz (weiches, hartes und exotisches Holz). Die Zahngeometrie mit Wechselzahn und positivem Spanwinkel, ermöglicht eine gute Flächengüte auch auf faserigem und nicht sehr ausgetrocknetem Holz.

Sierras Circulares con dientes de HM para el corte longitudinal (buen acabado) y transversal (acabado medio) de madera dura, madera blanda y exótica. La particular geometría del diente, afilado alterno y ángulo positivo permite el corte de tablas de espesor grueso y maderas verdes y/o fibrosas.



Media finitura
Medium finish
Mässiges Finish
Acabado medio



Buona finitura
Good finish
Gutes Finish
Acabado bueno



D	B/b	d	Z
150	3,2/2,2	30	18
180	3,2/2,2	30	22
200	3,2/2,2	30	24
250	3,2/2,2	30	30
300	3,2/2,2	30	36
350	3,5/2,5	30	42
400	3,8/2,8	30	48
450	4,0/3,2	30	54
500	4,2/3,2	30	60

ART 5NP > LAME UNIVERSALI

ART 5NP > UNIVERSAL SAWBLADES / UNIVERSALSÄGEBLÄTTER / SIERRAS UNIVERSALES

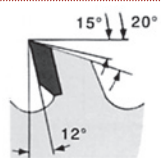
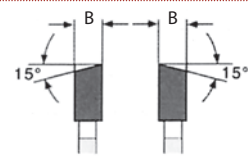
Lame circolari con denti riportati in HM per il taglio lungo vena (media finitura) e trasverso vena (media finitura) di legno massiccio, legno duro, legno tenero e legno esotico. La geometria del dente è con affilatura alternata ed angolo di taglio positivo.

Carbide tipped circular sawblade for ripping (medium finish) and crosscutting (medium finish) of massive wood (soft, hard and exotic wood). The geometry is with alternate tooth and positive cutting angle.

Hartmetallbestückte Kreissägeblätter für Längsschnitte (mässige Flächengüte) und Querschnitte (mässige Flächengüte) von Naturholz (weiches, hartes und exotisches Holz). Die Zahngeometrie ist mit Wechselzahn und positivem Spanwinkel.

Sierras Circulares con dientes de HM para el corte longitudinal (acabado medio) y transversal (acabado medio) de madera dura, madera blanda y exótica. La geometría del diente es de afilado alterno y ángulo positivo.



Media finitura
Medium finish
Mässiges Finish
Acabado medio



Media finitura
Medium finish
Mässiges Finish
Acabado medio



D	B/b	d	Z
150	3,2/2,2	30	24
180	3,2/2,2	30	28
200	3,2/2,2	30	32
250	3,2/2,2	30	40
300	3,2/2,2	30	48
350	3,5/2,5	30	56
400	3,8/2,8	30	64
450	4,0/3,2	30	72
500	4,2/3,2	30	80



ART 5NP > LAME UNIVERSALI

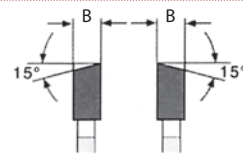
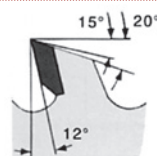
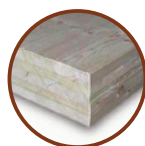
ART 5NP > UNIVERSAL SAWBLADES / UNIVERSALSÄGEBLÄTTER / SIERRAS UNIVERSALES

Lame circolari con denti riportati in HM per il taglio lungo vena (media finitura) e trasverso vena (media finitura) di legno massiccio, legno duro, legno tenero e legno esotico. La geometria del dente è con affilatura alternata ed angolo di taglio positivo.

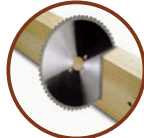
Carbide tipped circular sawblade for ripping (medium finish) and crosscutting (medium finish) of massive wood (soft, hard and exotic wood). The geometry is with alternate tooth and positive cutting angle.

Hartmetallbestückte Kreissägeblätter für Längsschnitte (mässige Flächengüte) und Querschnitte (mässige Flächengüte) von Naturholz (weiches, hartes und exotisches Holz). Die Zahngeometrie ist mit Wechselzahn und positivem Spanwinkel.

Sierras Circulares con dientes de HM para el corte longitudinal (acabado medio) y transversal (acabado medio) de madera dura, madera blanda y exótica. La geometría del diente es de afilado alterno y ángulo positivo.



Media finitura
Medium finish
Mässiges Finish
Acabado medio



Media finitura
Medium finish
Mässiges Finish
Acabado medio



D	B/b	d	Z
200	3,2/2,2	30	40
250	3,2/2,2	30	48
300	3,2/2,2	30	60
350	3,5/2,5	30	72
400	3,8/2,8	30	84

ART 5NP > LAME UNIVERSALI

ART 5NP > UNIVERSAL SAWBLADES / UNIVERSALSÄGEBLÄTTER / SIERRAS UNIVERSALES

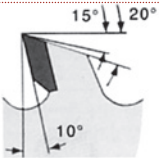
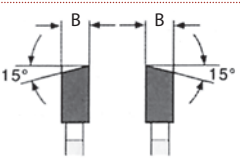
Lame circolari con denti riportati in HM per il taglio lungo vena (media finitura) e trasverso vena (buona finitura) di legno massiccio, legno duro, legno tenero e legno esotico. La geometria del dente è con affilatura alternata ed angolo di taglio positivo.

Carbide tipped circular sawblade for ripping (medium finish) and crosscutting (good finish) of massive wood (soft, hard and exotic wood). The geometry is with alternate tooth and positive cutting angle.

Hartmetallbestückte Kreissägeblätter für Längsschnitte (mässige Flächengüte) und Querschnitte (gute Flächengüte) von Naturholz (weiches, hartes und exotisches Holz). Die Zahngeometrie ist mit Wechselzahn und positivem Spanwinkel.

Sierras Circulares con dientes de HM para el corte longitudinal (acabado medio) y transversal (acabado bueno) de madera dura, madera blanda y exótica. La geometría del diente es de afilado alterno y ángulo positivo.



Media finitura
Medium finish
Mässiges Finish
Acabado medio



Buona finitura
Good finish
Gutes Finish
Acabado bueno



D	B/b	d	Z
150	3,2/2,2	30	36
180	3,2/2,2	30	40
200	3,2/2,2	30	48
250	3,2/2,2	30	60
300	3,2/2,2	30	72
350	3,5/2,5	30	84
400	3,8/2,8	30	96



ART 5NP > LAME UNIVERSALI

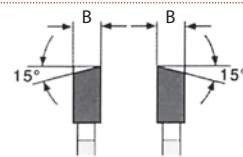
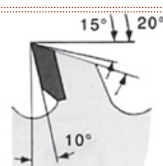
ART 5NP > UNIVERSAL SAWBLADES / UNIVERSALSÄGEBLÄTTER / SIERRAS UNIVERSALES

Lame circolari con denti riportati in HM per il taglio trasverso vena (ottima finitura) di legno massiccio, legno duro, legno tenero e legno esotico. La geometria del dente è con affilatura alternata ed angolo di taglio positivo.

Carbide tipped circular sawblade for crosscutting (excellent finish) of massive wood (soft, hard and exotic wood). The geometry is with alternate tooth and positive cutting angle.

Hartmetallbestückte Kreissägeblätter für Querschnitte (sehr gute Flächengüte) von Naturholz (weiches, hartes und exotisches Holz). Die Zahngeometrie ist mit Wechselzahn und positivem Spanwinkel.

Sierras Circulares con dientes de HM para el corte transversal (acabado óptimo) de madera dura, madera blanda y exótica. La geometría del diente es de afilado alterno y ángulo positivo.



Ottima finitura
Excellent finish
Sehr gutes Finish
Acabado óptimo



D	B/b	d	Z
150	3,2/2,2	30	48
180	3,2/2,2	30	56
200	3,2/2,2	30	64
250	3,2/2,2	30	80
300	3,2/2,2	30	96
350	3,5/2,5	30	112
400	3,8/2,8	30	120

ART 5NP > LAME UNIVERSALI

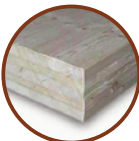
ART 5NP > UNIVERSAL SAWBLADES / UNIVERSALSÄGEBLÄTTER / SIERRAS UNIVERSALES

Lame circolari con denti riportati in HM a spessore sottile per il taglio lungo vena (media finitura) e trasverso vena (buona finitura) di legno massiccio e cornici in legno duro, legno tenero e legno esotico. La geometria del dente è con affilatura alternata ed angolo di taglio positivo.

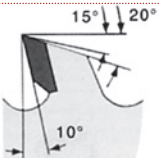
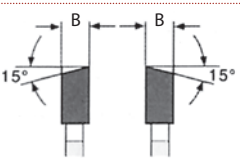
Thin carbide tipped circular sawblade for ripping (medium finish) and crosscutting (good finish) of massive wood and frames (soft, hard and exotic wood). The geometry is with alternate tooth and positive cutting angle.

Dünne hartmetallbestückte Kreissägeblätter für Längsschnitte (mässige Flächengüte) und Querschnitte (gute Flächengüte) von Naturholz und Rahmen (weiches, hartes und exotisches Holz). Die Zahngeometrie ist mit Wechselzahn und positivem Spanwinkel.

Sierras Circulares con dientes de HM y espesor delgado para el corte longitudinal (acabado medio) y transversal (acabado bueno) de madera dura, madera blanda, madera exótica y marcos. La geometría del diente es de afilado alterno y ángulo positivo.



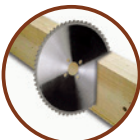


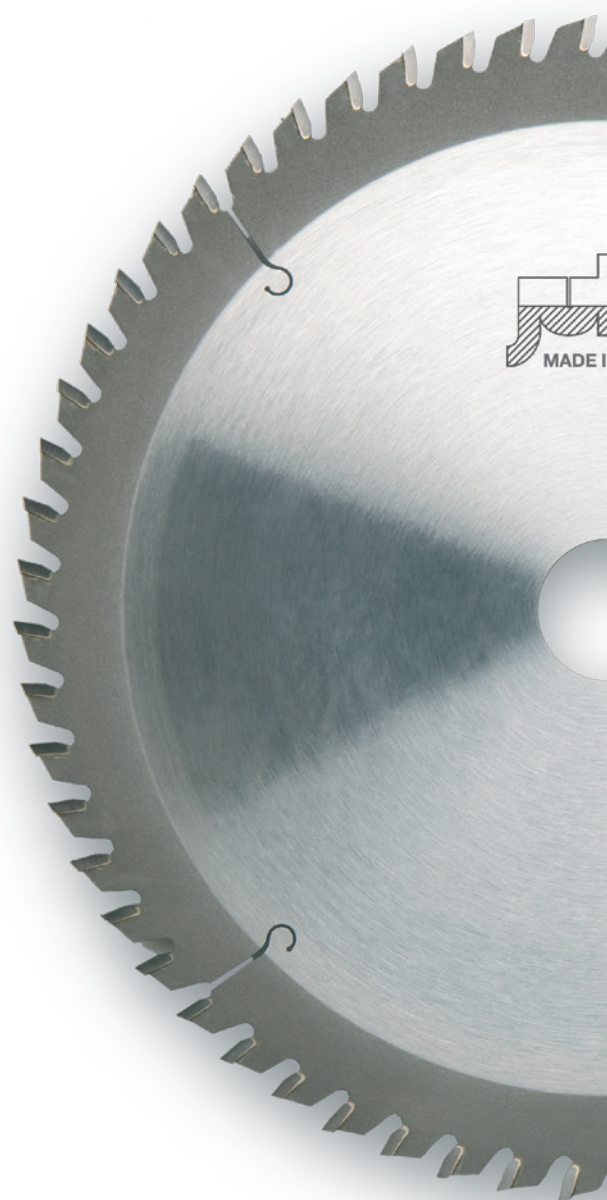
Media finitura
Medium finish
Mässiges Finish
Acabado medio



Buona finitura
Good finish
Gutes Finish
Acabado bueno



D	B/b	d	Z
200	2,0/1,6	30	48
250	2,2/1,8	30	60
300	2,2/1,8	30	72



ART 5NP > LAME UNIVERSALI

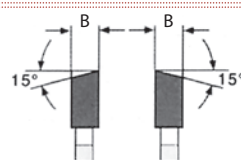
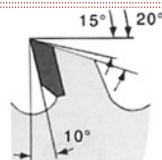
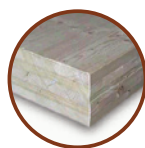
ART 5NP > UNIVERSAL SAWBLADES / UNIVERSALSÄGEBLÄTTER / SIERRAS UNIVERSALES

Lame circolari con denti riportati in HM a spessore sottile per il taglio trasverso vena (ottima finitura) di legno massiccio e cornici in legno duro, legno tenero e legno esotico. La geometria del dente è con affilatura alternata ed angolo di taglio positivo.

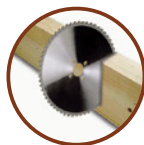
Thin carbide tipped circular sawblade for crosscutting (excellent finish) of massive wood and frames (soft, hard and exotic wood). The geometry is with alternate tooth and positive cutting angle.

Dünne hartmetallbestückte Kreissägeblätter für Querschnitte (sehr gute Flächengüte) von Naturholz und Rahmen (weiches, hartes und exotisches Holz). Die Zahngeometrie ist mit Wechselzahn und positivem Spanwinkel.

Sierras Circulares con dientes de HM y espesor delgado para el corte transversal (acabado optimo) de madera dura, madera blanda, madera exotica y marcos. La geometria del diente es de afilado alterno y angulo positivo.



Ottima finitura
Excellent finish
Sehr gutes Finish
Acabado optimo



D	B/b	d	Z
200	2,0/1,6	30	64
250	2,2/1,8	30	80
300	2,2/1,8	30	96

ART 6NP > LAME PER TAGLIO PANNELLI

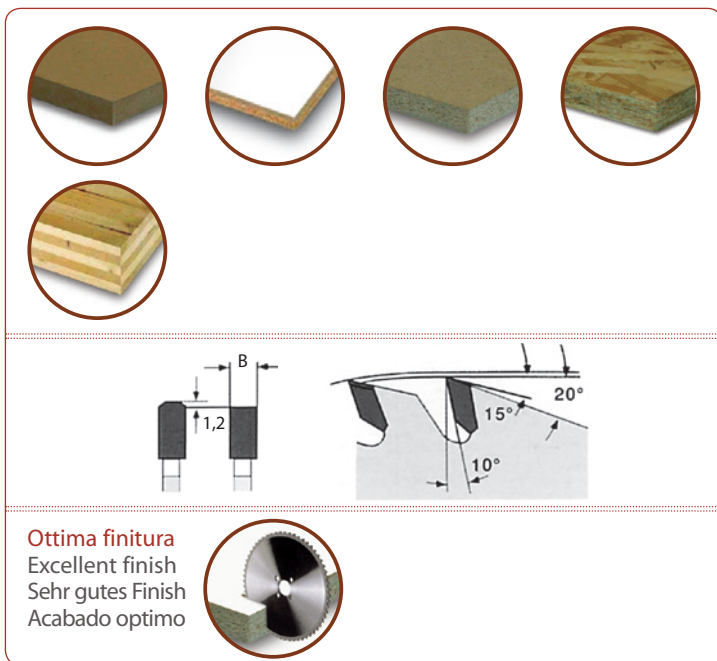
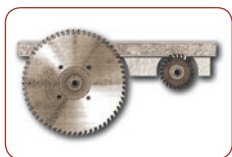
ART 6NP > SAWBLADES FOR PANELS / PLATTENSÄGEBLÄTTER / SIERRAS PARA PANELES

Lame circolari con denti riportati in HM per il taglio di pannelli (ottima finitura) e tutti i derivati del legno, quali MDF, compensati, truciolare, bilaminati e multistrato. Queste lame hanno un'affilatura a dente trapezoidale con angolo di taglio positivo e vengono solitamente utilizzate su seghe da banco accoppiate ad una lama incisore regolabile.

Carbide tipped circular sawblade for panels cutting (excellent finish), as well MDF, laminated, hardboard and multilayer panels. These sawblades have a trapezoidal tooth with positive cutting angle and are usually used on table saws with adjustable scoring sawblades.

Hartmetallbestückte Kreissägeblätter zum Plattenschneiden (sehr gute Flächengüte) sowie MDF, Spanplatten, Tischlerplatten und beschichtete Platten. Diese Sägeblätter haben einen Trapez-Flachzahn mit positivem Spanwinkel und werden gewöhnlich auf Sägebänken mit verstellbarer Vorritzsägeblättern eingesetzt.

Sierras circulares con dientes de HM para el corte de paneles (acabado óptimo) y derivados cuales MDF, Aglomerados, Melaminicos, Triplay. Estas sierras tienen un afilado trapezoidal con ángulo de corte positivo y vienen usualmente utilizadas en sierras escuadradoras acopladas con una sierra incisor regulable.



D	B/b	d	Z
220	3,2/2,2	30	64
250	3,2/2,2	30	80
300	3,2/2,2	30	96
350	3,5/2,5	30	112
400	3,8/2,8	30	120



ART 6NP > LAME PER TAGLIO PANNELLI

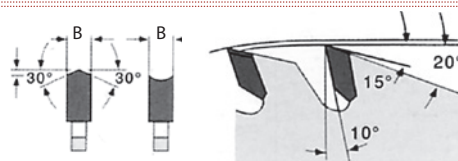
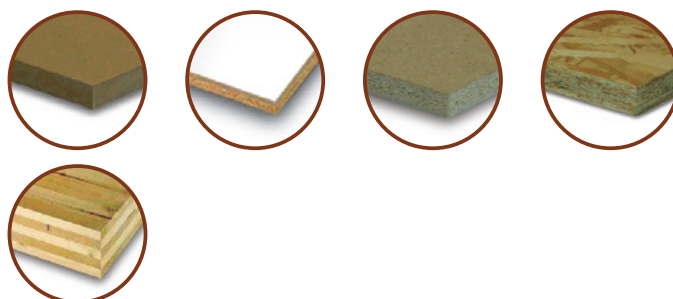
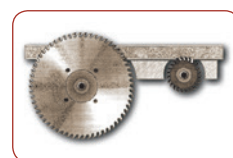
ART 6NP > SAWBLADES FOR PANELS / PLATTENSÄGEBLÄTTER / SIERRAS PARA PANELES

Lame circolari con denti riportati in HM per il taglio di pannelli (buona finitura) e tutti i derivati del legno, quali MDF, compensati, truciolare, bilaminati e multistrato. Queste lame hanno un'affilatura a dente concavo con angolo di taglio positivo e vengono solitamente utilizzate su seghe da banco accoppiate ad una lama incisore regolabile.

Carbide tipped circular sawblade for panels cutting (good finish), as well MDF, laminated, hardboard and multilayer panels. These sawblades have a hollow tooth with positive cutting angle and are usually used on table saws with adjustable scoring sawblades.

Hartmetallbestückte Kreissägeblätter zum Plattenschneiden (gute Flächengüte) sowie MDF, Spanplatten, Tischlerplatten und beschichtete Platten. Diese Sägeblätter haben einen Hohlzahn mit positivem Spanwinkel und werden gewöhnlich auf Sägebänken mit verstellbarer Vorritzsägeblätter eingesetzt.

Sierras circulares con dientes de HM para el corte de paneles (buen acabado) y derivados quales MDF, Aglomerados, Melaminicos, Triplay. Estas sierras tienen un afilado concavo con angulo de corte positivo y vienen usualmente utilizadas en sierras escuadradoras verticales acopladas con una sierra incisor regulable.



Buona finitura
Good finish
Gutes Finish
Acabado bueno



D	B/b	d	Z
220	3,2/2,2	30	42
250	3,5/2,5	30	48
300	3,5/2,5	30	60
350	3,5/2,5	30	72

ART 6NN > LAME PER TAGLIO PANNELLI

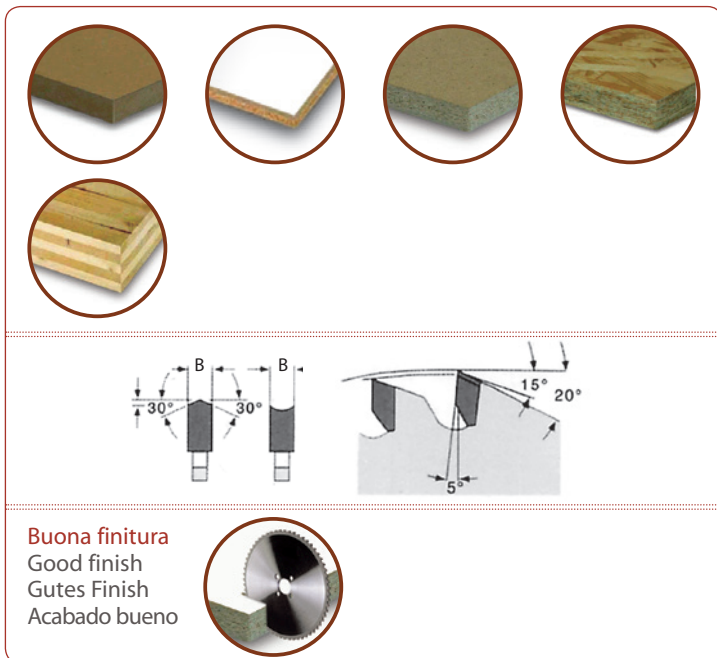
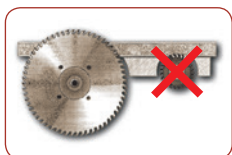
ART 6NN > SAWBLADES FOR PANELS / PLATTENSÄGEBLÄTTER / SIERRAS PARA PANELES

Lame circolari con denti riportati in HM per il taglio di pannelli (buona finitura) e tutti i derivati del legno, quali MDF, compensati, truciolare, bilaminati e multistrato. Queste lame hanno un'affilatura a dente concavo con angolo di taglio negativo, per cui non necessitano di lama incisore, mantenendo comunque una buona finitura nella parte inferiore del pannello.

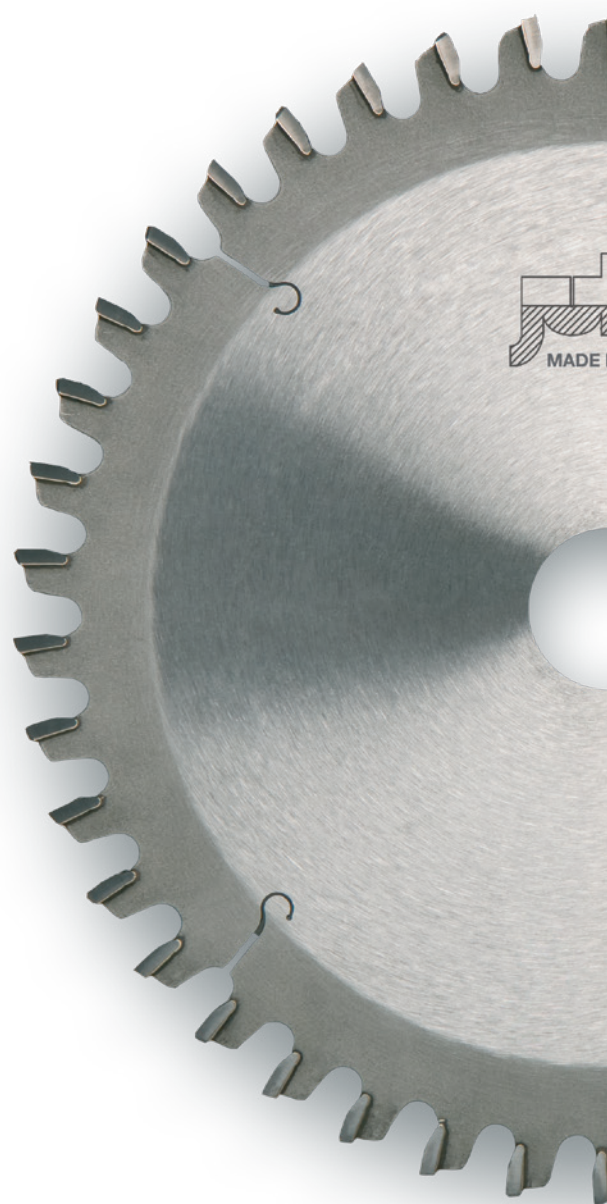
Carbide tipped circular sawblade for panels cutting (good finish), as well MDF, laminated, hardboard and multilayer panels. These sawblades have a hollow tooth with negative cutting angle and can be used also without scoring sawblades, maintaining a good finish on the lower panel side.

Hartmetallbestückte Kreissägeblätter zum Plattenschneiden (gute Flächengüte) sowie MDF, Spanplatten, Tischlerplatten und beschichtete Platten. Diese Sägeblätter haben einen Hohlzahn mit negativem Spanwinkel und ermöglichen auf der Plattenunterseite ein gutes Finish, auch ohne Vorritzsägeblätter.

Sierras circulares con dientes de HM para el corte de paneles (buen acabado) y derivados quales MDF, Aglomerados, Melaminicos, Triplay. Estas sierras tienen un afilado concavo con angulo de corte negativo por lo cual dejan un buen acabado en la parte inferior del panel, aún sin el utilizzo de la sierra incisor. Estas sierras pueden ser utilizadas en maquinas seccionadoras verticales.



D	B/b	d	Z
220	3,2/2,2	30	42
250	3,5/2,5	30	48
300	3,5/2,5	30	60
350	3,5/2,5	30	72



ART 6NN > LAME PER TAGLIO PANNELLI

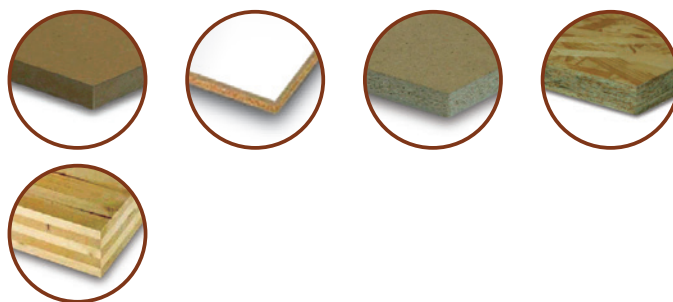
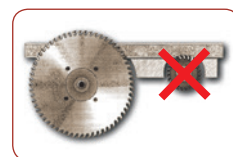
ART 6NN > SAWBLADES FOR PANELS / PLATTENSÄGEBLÄTTER / SIERRAS PARA PANELES

Lame circolari con denti riportati in HM per il taglio di pannelli (buona finitura) e tutti i derivati del legno, quali MDF, compensati, truciolare, bilaminati e multistrato. Queste lame hanno un'affilatura a dente trapezoidale con angolo di taglio negativo, per cui non necessitano di lama incisore, mantenendo comunque una buona finitura nella parte inferiore del pannello. Queste lame possono essere utilizzate anche su macchine sezionatrici verticali. Lame munite di intagli di silenziatura.

Carbide tipped circular sawblade for panels cutting (good finish), as well MDF, laminated, hardboard and multilayer panels. These sawblades have a trapezoidal tooth with negative cutting angle and can be used also without scoring sawblades, maintaining a good finish on the lower panel side. These sawblades can be used also on vertical dividing machines. Sawblades with noise reducing slots.

Hartmetallbestückte Kreissägeblätter zum Plattenschneiden (gute Flächengüte) sowie MDF, Spanplatten, Tischlerplatten und beschichtete Platten. Diese Sägeblätter haben einen Trapez-Flachzahn mit negativem Spanwinkel und ermöglichen auf der Plattenunterseite ein gutes Finish, auch ohne Vorritzsägeblätter. Diese Sägeblätter können auch auf vertikalen Aufteilsägemaschinen eingesetzt werden. Sägeblätter mit Geräuschdämpfungsschlitzen.

Sierras circulares con dientes de HM para el corte de paneles (buen acabado) y derivados quales MDF, Aglomerados, Melaminicos, Triplay. Estas sierras tienen un afilado trapezoidal con angulo de corte negativo por lo cual dejan un buen acabado en la parte inferior del panel, aún sin el utilizzo de la sierra incisor. Estas sierras pueden ser utilizadas en maquinas seccionadoras verticales. Sierras que vienen surtidas con entalles anti-ruido.



Buona finitura
Good finish
Gutes Finish
Acabado bueno



D	B/b	d	Z
250	3,2/2,2	30	60
300	3,2/2,2	30	72

ART 9NP > LAME INCISORI

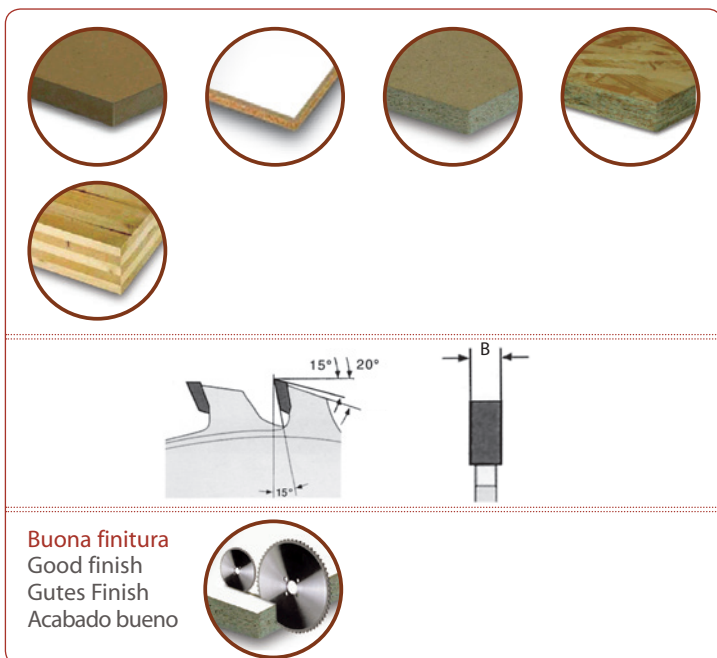
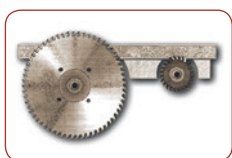
ART 9NP > SCORING SAWBLADES / VORRITZSÄGEBLÄTTER / SIERRAS INCISORES

Lame circolari incisori con denti riportati in HM, regolabili mediante anelli distanziali, per l'incisione di pannelli compensati, truciolari, laminati, bilaminati, multistrato e MDF. Queste lame hanno un'affilatura a dente piatto con angolo di taglio positivo e vengono utilizzate su macchine sezionatrici automatiche e squadratrici senza la possibilità di regolare verticalmente l'albero, in accoppiamento con la lama sezionatrice.

Carbide tipped circular sawblade, adjustable with spacers, for panels scoring as well MDF, laminated, hardboard and multilayer panels. These sawblades have a flat tooth with positive cutting angle and are used on automatic scoring machines without vertical adjustable spindle, together with the dividing sawblades.

Hartmetallbestückte Vorritzkreissägeblätter, durch Distanzringe verstellbar, zum Vorritzen von Platten wie MDF, Spanplatten, Tischlerplatten, Mehrschichtplatten und beschichtete Platten. Diese Sägeblätter haben einen Flachzahn mit positivem Spanwinkel und werden zusammen mit dem Aufteilsägeblatt auf automatischen Plattentrennmaschinen ohne vertikale Einstellmöglichkeit der Welle eingesetzt.

Sierras circulares incisores con dientes de HM, regulables con anillos distanciales, para el corte de paneles, aglomerados, melamina, MDF y triplay. Estas sierras tienen un afilado plano con ángulo de corte positivo y vienen utilizadas en esas máquinas seccionadoras y escuadradoras que no tienen la posibilidad de mover verticalmente el eje. Se utilizan acopladas a las sierras seccionadoras.



D	B/b	d	Z
100	2,8-3,6/2,2	20/22	10+10
120	2,8-3,6/2,2	20/22	12+12
125	2,8-3,6/2,2	20/22	12+12

ART 9NP > LAME INCISORI

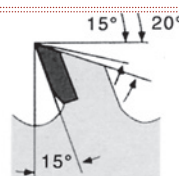
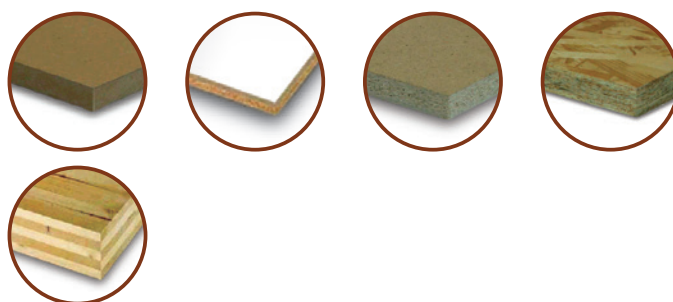
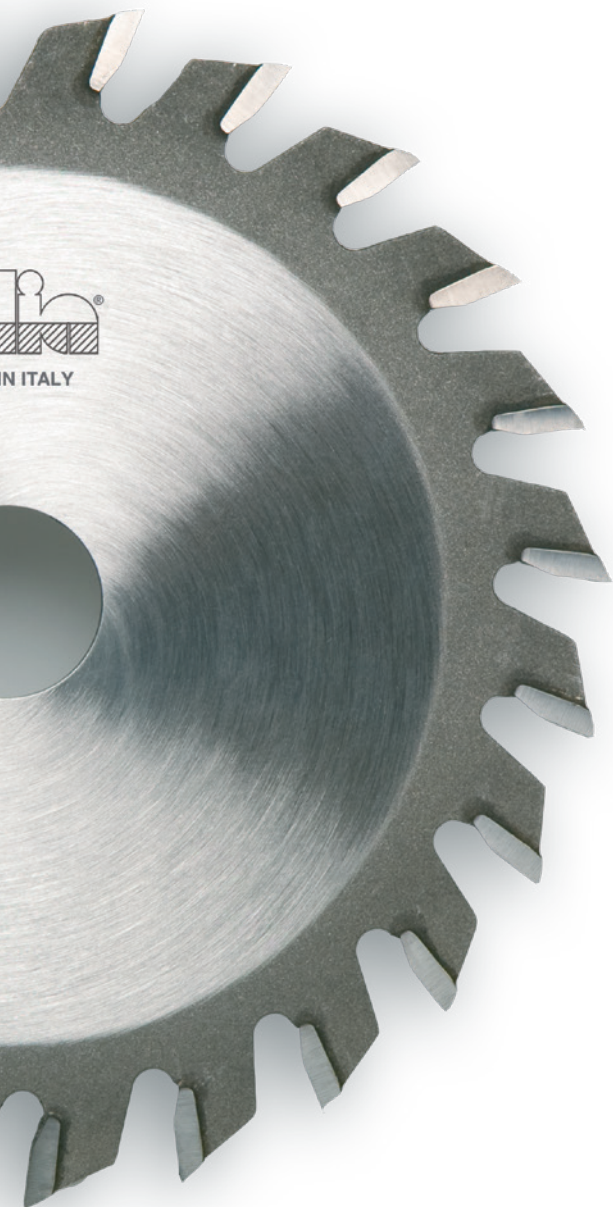
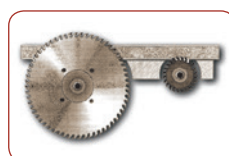
ART 9NP > SCORING SAWBLADES / VORRITZSÄGEBLÄTTER / SIERRAS INCISORES

Lame circolari con denti riportati in HM per l'incisione di pannelli compensati, truciolari, laminati, bilaminati, multistrato e MDF. Queste lame hanno un'affilatura a dente conico con angolo di taglio positivo e vengono utilizzate su macchine sezionatrici automatiche e squadratrici con la possibilità di regolare verticalmente l'albero, in accoppiamento con la lama sezionatrice.

Carbide tipped circular sawblade for panels scoring as well MDF, laminated, hardboard and multilayer panels. These sawblades have a conical tooth with positive cutting angle and are used on automatic scoring machines with vertical adjustable spindle, together with the dividing sawblades.

Hartmetallbestückte Vorritzkreissägeblätter zum Vorritzen von Platten wie MDF, Spanplatten, Tischlerplatten, Mehrschichtplatten und beschichtete Platten. Diese Sägeblätter haben einen konischen Zahn mit positivem Spanwinkel und werden zusammen mit dem Aufteilsägeblatt auf automatischen Plattentrennmaschinen mit vertikale Einstellmöglichkeit der Welle eingesetzt.

Sierras circulares incisores con dientes de HM, para el corte de paneles, aglomerados, melamina, MDF y triplay. Estas sierras tienen un afilado conico con angulo de corte positivo y vienen utilizadas en esas maquinas seccionadoras y escuadradoras que tienen la posibilidad de mover verticalmente el eje. Se utilizan acopladas a las sierras seccionadoras.



Buona finitura
Good finish
Gutes Finish
Acabado bueno



D	B/b	d	Z
100	3,1-4,3/2,8	20	20
120	3,4-4,6/2,8	20	24
125	3,4-4,6/2,8	20/45	24
125	4,3-5,5/2,8	20/45	24
150	3,4-4,6/2,8	30/50	24
150	3,4-4,6/2,8	30/50	36
150	4,3-5,5/2,8	30/50	24
150	4,3-5,5/2,8	30/50	36
160	3,4-4,6/2,8	30/50	24
160	4,3-5,5/2,8	30/50	24

ART 8NP > LAME SEZIONATRICI

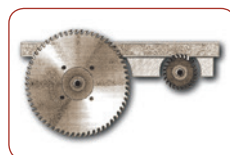
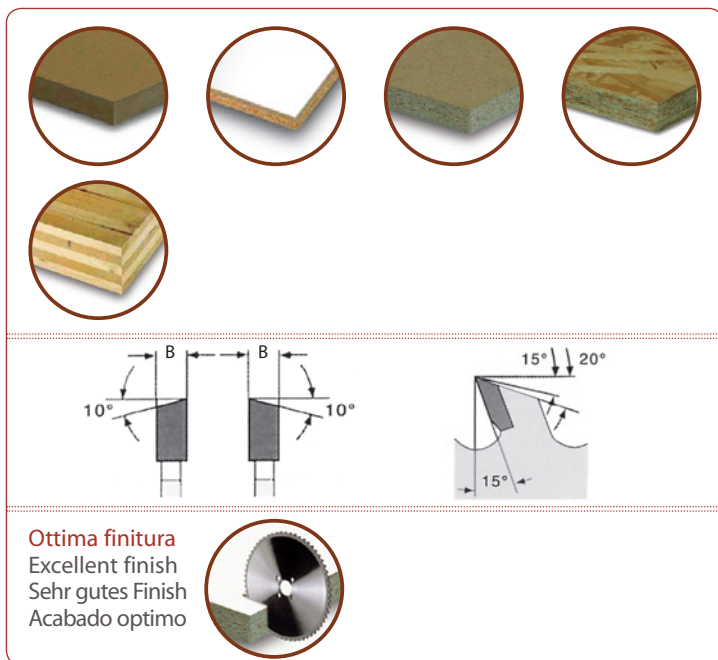
ART 8NP > DIVIDING SAWBLADES / AUFTEILSÄGEBLÄTTER / SIERRAS SECCIONADORAS

Lame circolari con denti riportati in HM per la sezionatura, anche in pacco, di pannelli compensati, truciolari, laminati, bilaminati, multistrato e MDF. La particolare durezza del dente con affilatura alternata ed angolo di taglio positivo, permette di lavorare ottimamente su macchine sezionatrici ad avanzamento automatico, in accoppiamento con la lama incisore. Lame munite di particolari intagli di silenziatura.

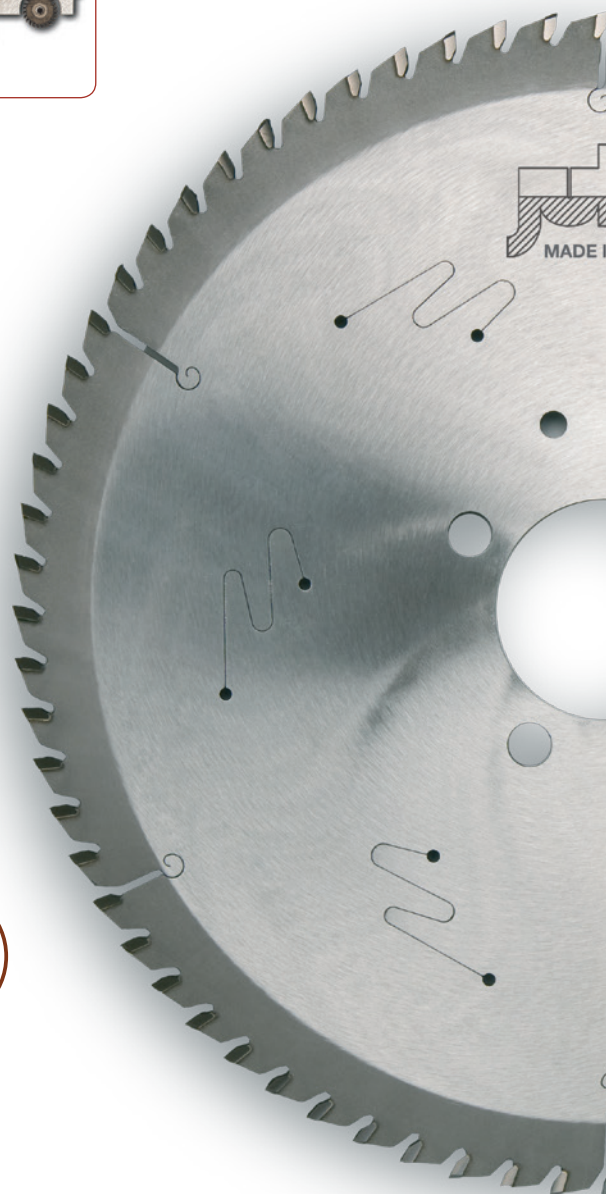
Carbide tipped circular sawblade for panels dividing as well MDF, laminated, hardboard and multilayer panels. The very hard alternate tooth with positive cutting angle makes possible excellent performances on automatic dividing machine together with the scoring sawblades. Sawblades with noise reducing slots.

Hartmetallbestückte Kreissägeblätter zum Plattenschneiden, auch im Paket, wie MDF, Spanplatten, Tischlerplatten, Mehrschichtplatten und beschichtete Platten. Die besondere Härte des Wechselzahns mit positivem Spanwinkel, ermöglicht zusammen mit dem Vorritzsägeblatt optimal auf automatischen Plattentrennmaschinen zu arbeiten. Sägeblätter mit Geräuschdämpfungsschlitz.

Sierras circulares con dientes de HM para seccionar paneles, aglomerados, MDF, melamina y triplay. La dureza del diente, el cual está filado alterno y con ángulo positivo, permite de trabajar con buen acabado en máquinas seccionadoras automáticas. Estas sierras tienen que ser acopladas con una sierras incisor y vienen surtidas con entalles anti-ruído.



D	B/b	d	Z
300	4,4/2,8	30/75/80	48
300	4,4/2,8	30/75/80	60
350	4,4/3,2	30/75/80	56
350	4,4/3,2	30/75/80	72
400	4,4/3,2	30/75/80	36
400	4,4/3,2	30/75/80	60
400	4,4/3,2	30/75/80	72
450	4,4/3,2	30/75/80	36
450	4,4/3,2	30/75/80	54
450	4,4/3,2	30/75/80	72
500	4,4/3,2	30/75/80	40
500	4,4/3,2	30/75/80	60
500	4,4/3,2	30/75/80	72



ART 8NP > LAME SEZIONATRICI

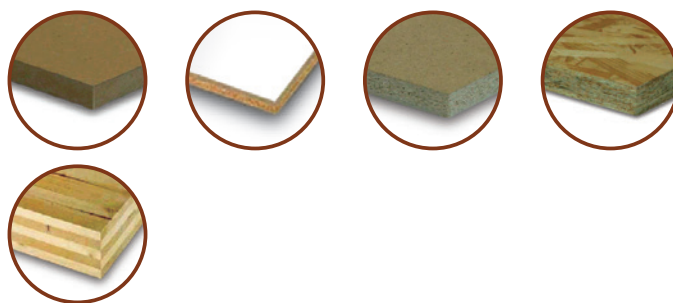
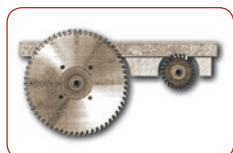
ART 8NP > DIVIDING SAWBLADES / AUFTEILSÄGEBLÄTTER / SIERRAS SECCIONADORAS

Lame circolari con denti riportati in HM per la sezionatura, anche in pacco, di pannelli compensati, truciolari, laminati, bilaminati, multistrato e MDF. La particolare durezza del dente con affilatura trapezoidale ed angolo di taglio positivo, permette di lavorare ottimamente su macchine sezionatrici ad avanzamento automatico, in accoppiamento con la lama incisore. Lame munite di particolari intagli di silenziatura.

Carbide tipped circular sawblade for panels dividing as well MDF, laminated, hardboard and multilayer panels. The very hard trapezoidal tooth with positive cutting angle makes possible excellent performances on automatic dividing machine together with the scoring sawblades. Sawblades with noise reducing slots.

Hartmetallbestückte Kreissägeblätter zum Plattenschneiden, auch im Paket, wie MDF, Spanplatten, Tischlerplatten, Mehrschichtplatten und beschichtete Platten. Die besondere Härte des Trapezzahns mit positivem Spanwinkel, ermöglicht zusammen mit dem Vorritzsägeblatt optimal auf automatischen Plattentrennmaschinen zu arbeiten. Sägeblätter mit Geräuschdämpfungsschlitz.

Sierras circulares con dientes de HM para seccionar paneles, aglomerados, MDF, melamina y triplay. La dureza del diente, el cual está filado trapezoidal y con ángulo positivo, permite de trabajar con buen acabado en máquinas seccionadoras automáticas. Estas sierras tienen que ser acopladas con una sierras incisor y vienen surtidas con entalles anti-ruído.



Ottima finitura
Excellent finish
Sehr gutes Finish
Acabado optimo



D	B/b	d	Z
300	4,4/2,8	30/75/80	48
300	4,4/2,8	30/75/80	60
350	4,4/3,2	30/75/80	56
350	4,4/3,2	30/75/80	72
400	4,4/3,2	30/75/80	36
400	4,4/3,2	30/75/80	60
400	4,4/3,2	30/75/80	72
450	4,4/3,2	30/75/80	36
450	4,4/3,2	30/75/80	54
450	4,4/3,2	30/75/80	72
500	4,4/3,2	30/75/80	40
500	4,4/3,2	30/75/80	60
500	4,4/3,2	30/75/80	72

ART 7NP > LAME PER MULTILAMA

ART 7NP > MULTI-RIPPING SAWBLADES / MEHRBLATT-SÄGEBLÄTTER / SIERRAS MULTIPLES

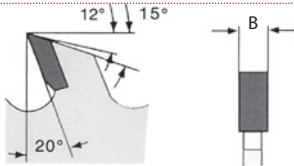
Lame circolari con denti riportati in HM per multilame, senza rasanti e senza limitatore di truciolo, per il taglio lungo vena di legni duri e teneri, verdi e secchi. Indicate per lavori gravosi e su legno a grosso spessore. Affilatura a dente piatto con angolo di taglio positivo. Lame utilizzate su seghe a banco e su macchine multilama ad avanzamento automatico, con mono o bialbero.

Carbide tipped multi-ripping sawblades, without rakers and without anti-kickback, for ripping of soft, hard, wet and dry wood. Indicated for hard jobs and on thick boards. The tooth geometry is flat with positive cutting angle. These blades are usually used on table sawing machines and automatic multi-ripping machines, with one or two spindles.

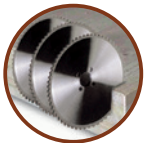
Hartmetallbestückte Mehrblatt-Kreissägeblätter, ohne Rämerschneiden und Spandickenbegrenzer, zum Längsschnitt von Naturholz (hartes, weiches, grünes und trockenes Holz). Besonders für harte Arbeit und für dicke Bretter geeignet. Die Geometrie ist mit Flachzahn und positivem Spanwinkel. Die Sägeblätter werden gewöhnlich auf Tischsägen und automatischen Mehrblatt-Sägemaschinen, mit einer oder zwei Wellen, eingesetzt.

Sierras circulares con dientes de HM, sin rasantes y sin limitador, para el corte longitudinal de maderas duras, blandas, verdes y secas. Indicadas para el corte de tableros gruesos. Estas sierras tienen un afilado plano con ángulo de corte positivo. Sierras que pueden ser utilizadas en sierras de mesa y máquinas múltiples con avance automático, con uno o dos ejes.

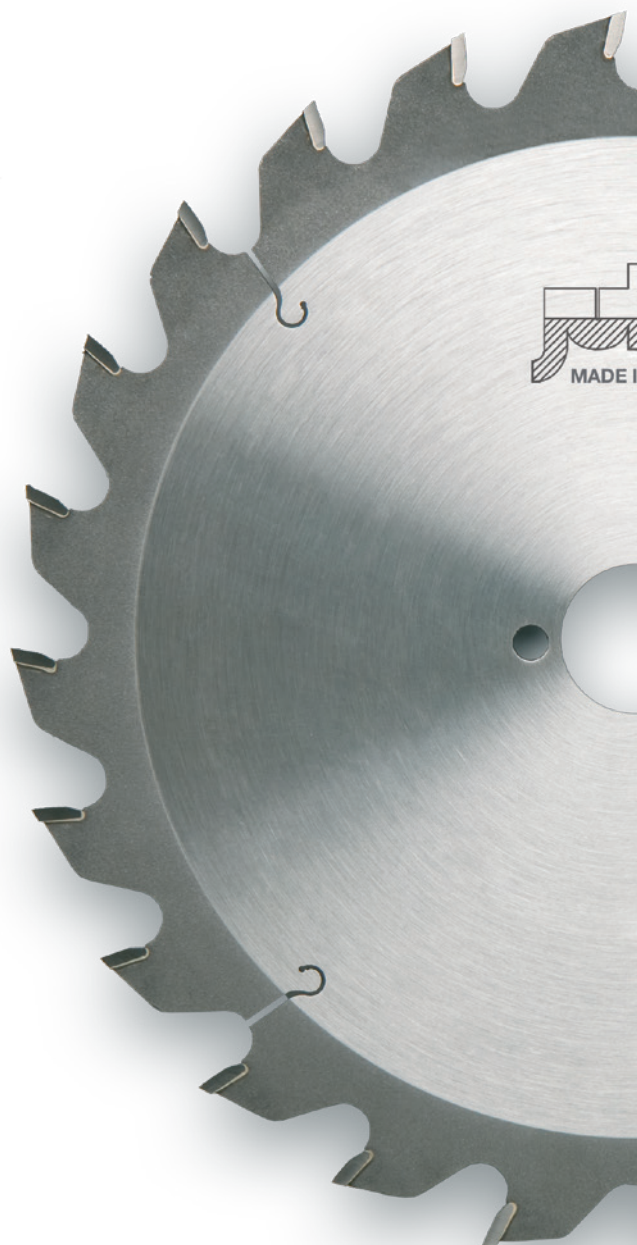




Buona finitura
Good finish
Gutes Finish
Acabado bueno



D	B/b	d	Z
250	3,2/2,2	30/35/70	24
300	3,2/2,2	30/35/70	28
350	3,5/2,5	30/35/70	32
400	3,8/2,8	30/35/70	36
450	3,8/2,8	30/35/70	36
500	4,0/3,2	30/35/70	40



ART 7NP > LAME PER MULTILAMA

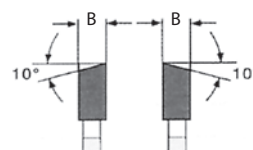
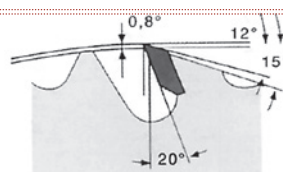
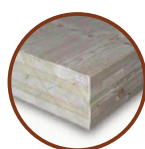
ART 7NP > MULTI-RIPPING SAWBLADES / MEHRBLATT-SÄGEBLÄTTER / SIERRAS MULTIPLES

Lame circolari con denti riportati in HM per multilame, con limitatore di truciolo e senza rasanti, per il taglio lungo vena di legni duri e teneri, verdi e secchi. Indicate per lavori gravosi e su legno a grosso spessore. Affilatura a dente alternato con angolo di taglio positivo. La presenza del limitatore di truciolo garantisce un taglio regolare, evitando i contraccolpi causati dai nodi cascanti presenti nel legno. Lame utilizzate su seghe a banco e su macchine multilame ad avanzamento automatico, con mono o bialbero.

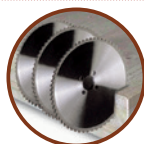
Carbide tipped multi-ripping sawblades, with anti-kickback and without rakers, for ripping of soft, hard, wet and dry wood. Indicated for hard jobs and on thick boards. The tooth geometry is alternate with positive cutting angle. The anti-kickback tooth makes possible a regular cut without kickback from loose knots. These blades are usually used on table sawing machines and automatic multi-ripping machines, with one or two spindles.

Hartmetallbestückte Mehrblatt-Kreissägeblätter, mit Spandickenbegrenzer und ohne Rämerschneiden, zum Längsschnitt von Naturholz (hartes, weiches, grünes und trockenes Holz). Besonders für harte Arbeit und für dicke Bretter geeignet. Die Geometrie ist mit Wechselzahn und positivem Spanwinkel. Der Spandickenbegrenzer ermöglicht einen gleichmässigen Schnitt, ohne von losen Knoten ausgelöste Gegenschlagen. Die Sägeblätter werden gewöhnlich auf Tischsägen und automatischen Mehrblatt-Sägemaschinen, mit einer oder zwei Wellen, eingesetzt.

Sierras circulares con dientes de HM, sin rasantes y con limitador, para el corte longitudinal de maderas duras, blandas, verdes y secas. Indicadas para el corte de tableros gruesos. Estas sierras tienen un afilado alterno con ángulo de corte positivo. La presencia del limitador permite cortar maderas con nudos. Sierras que pueden ser utilizadas en sierras de mesa y máquinas múltiples con avance automático, con uno o dos ejes.



Buona finitura
Good finish
Gutes Finish
Acabado bueno



D	B/b	d	Z
250	3,2/2,2	30/70/80	24
300	3,2/2,2	30/70/80	28
350	3,5/2,5	30/70/80	32
400	3,8/2,8	30/70/80	36

ART 7NP > LAME PER MULTILAMA

ART 7NP > MULTI-RIPPING SAWBLADES / MEHRBLATT-SÄGEBLÄTTER / SIERRAS MULTIPLES

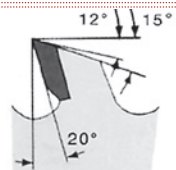
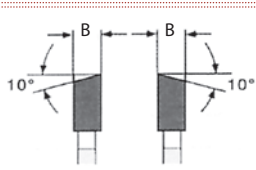
Lame circolari con denti riportati in HM per multilame, con rasanti e senza limitatore di truciolo, per il taglio lungo vena di legno massiccio. Affilatura a dente alternato con angolo di taglio positivo. Le placchette in HM dei rasanti presenti sul corpo garantiscono una migliore finitura nel taglio ed una durata più lunga della lama. Vengono utilizzate su macchine multilama ad avanzamento automatico, con mono o bialbero. E' sconsigliato l'utilizzo di queste lame su macchine ad avanzamento manuale.

Carbide tipped multi-ripping sawblades, with rakers and without anti-kickback, for ripping of massive wood. The tooth geometry is alternate with positive cutting angle. The rakers make possible a good finish and a longer life-time. These blades are used on automatic multi-ripping machines, with one or two spindles, but not on manual machines.

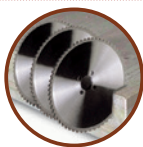
Hartmetallbestückte Mehrblatt-Kreissägeblätter, mit Rämerschneiden und ohne Spandickenbegrenzer, zum Längsschnitt von Naturholz. Die Geometrie ist mit Wechselzahn und positivem Spanwinkel. Die hartmetallbestückten Rämerschneiden ermöglicht eine saubere Schnittfläche und eine längere Standzeit. Die Sägeblätter werden auf automatischen Mehrblatt-Sägemaschinen, mit einer oder zwei Wellen, eingesetzt, aber nicht auf manuellen Sägemaschinen.

Sierras multiples con dientes de HM con rasantes y sin limitador, para el corte longitudinal de maderas blandas, duras y exóticas. El afilado del diente es alterno con ángulo de corte positivo. Los rasantes presentes en el cuerpo permiten un mejor acabado en la madera y una vida mas larga de la sierra. Vienen utilizadas en maquinas multiples con avance automatico, con uno o dos ejes. Se sugiere no utilizarlas en maquinas con avance manual.



Ottima finitura
Excellent finish
Sehr gutes Finish
Acabado optimo



D	B/b	d	Z
250	3,3/2,2	70/80	18+3
300	3,3/2,2	70/80	24+4
350	3,5/2,5	70/80	26+4
400	4,0/2,8	70/80	30+4



ART HMN > LAME PER LEGHE LEGGERE

ART HMN > SAWBLADES FOR LIGHT ALLOYS / SÄGEBLÄTTER FÜR LEICHTLEGIERUNGEN / SIERRAS PARA ALUMINIO

Lame circolari con denti riportati in HM per il taglio di alluminio, leghe leggere, zinco, rame, ottone e bronzo. Affilatura a dente trapezoidale con angolo di taglio negativo. Vengono utilizzate su macchine manuali per il taglio di tubi e sezioni profilate che non abbiano il bloccaggio del pezzo automatico.

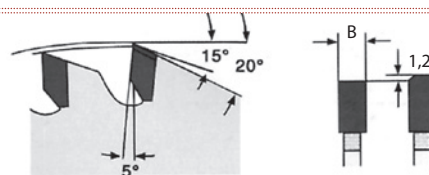
Carbide tipped circular sawblades for light alloys, aluminium, zinc, copper, brass and bronze. The tooth geometry is trapezoidal with negative cutting angle. These blades are used on manual sawing machines, without automatic workpieceholder, for cutting tubes and profiles.

Hartmetallbestückte Kreissägeblätter für Leichtlegierungen, Aluminium, Bronze, Kupfer, Zink und Messing. Die Geometrie ist mit Trapezzahn und negativem Spanwinkel. Die Sägeblätter werden auf manuellen Sägemaschinen ohne automatischer Werkstückhaltung eingesetzt, zur Bearbeitung von Rohren und Profilen.

Sierras circulares con dientes de HM para el corte de aluminio, bronce, cobre, latón y todos los materiales no ferrosos. El dientes está afilado trapezoidal con ángulo de corte negativo. Indicadas específicamente para las máquinas que no tengan el bloqueo automático de la pieza.



IN ITALY



Buona finitura
Good finish
Gutes Finish
Acabado bueno



D	B/b	d	Z
300	3,3/2,5	30/32	72
350	3,4/2,8	30/32	84
400	3,6/2,8	30/32	96
450	3,8/3,0	30/32	112
500	4,2/3,5	30/32	120

ART HMP > LAME PER LEGHE LEGGERE

ART HMP > SAWBLADES FOR LIGHT ALLOYS / SÄGEBLÄTTER FÜR LEICHTLEGIERUNGEN / SIERRAS PARA ALUMINIO

Lame circolari con denti riportati in HM per il taglio di alluminio, leghe leggere, zinco, rame, ottone e bronzo. Affilatura a dente trapezoidale con angolo di taglio positivo. Vengono utilizzate su macchine manuali ed automatiche per il taglio di sezioni piene ed in presenza di bloccaggio automatico del pezzo.

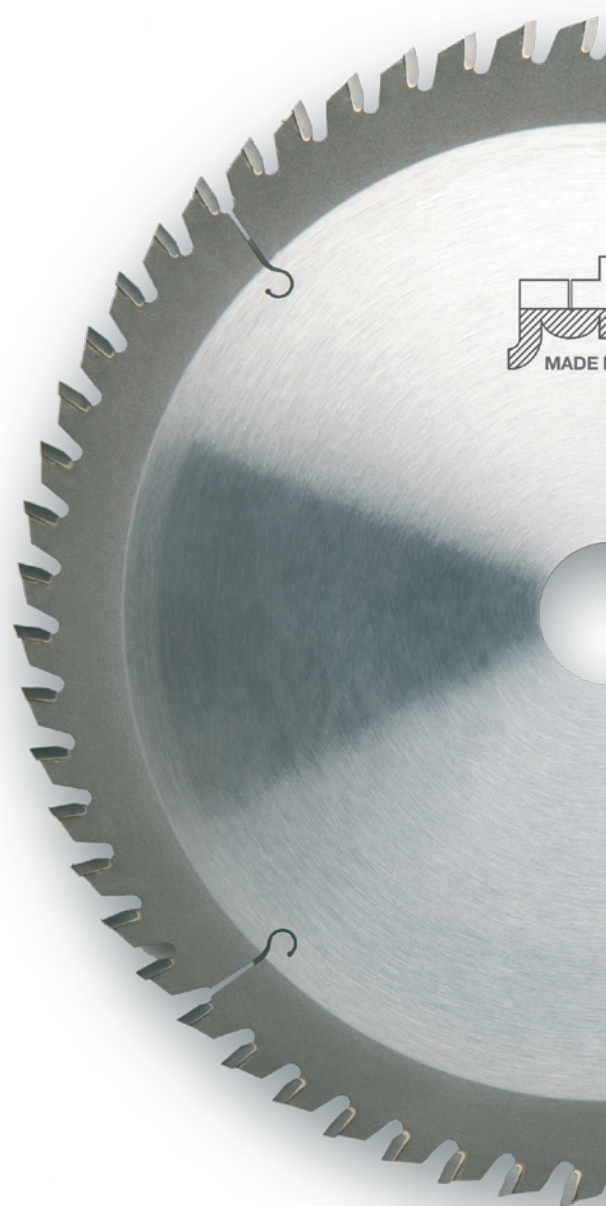
Carbide tipped circular sawblades for light alloys, aluminium, zinc, copper, brass and bronze. The tooth geometry is trapezoidal with positive cutting angle. These blades are used on manual and automatic sawing machines, with automatic workpieceholder, for cutting solid material.

Hartmetallbestückte Kreissägeblätter für Leichtlegierungen, Aluminium, Bronze, Kupfer, Zink und Messing. Die Geometrie ist mit Trapez Zahn und positivem Spanwinkel. Die Sägeblätter werden auf manuellen und automatischen Sägemaschinen mit automatischer Werkstückhaltung eingesetzt, zur Bearbeitung von Vollmaterial.

Sierras circulares con dientes de HM para el corte de aluminio, bronce, cobre, latón y todos los materiales no ferrosos. El dientes está afilado trapezoidal con ángulo de corte positivo. Indicadas específicamente para las máquinas que tengan el bloqueo automático de la pieza. Estas sierras pueden cortar también barras sólidas.



D	B/b	d	Z
200	3,0/2,2	30/32	64
250	3,2/2,5	30/32	60
250	3,2/2,5	30/32	80
300	3,3/2,5	30/32	72
300	3,3/2,5	30/32	84
300	3,3/2,5	30/32	96
350	3,4/2,8	30/32	84
350	3,4/2,8	30/32	96
350	3,4/2,8	30/32	112
400	3,6/2,8	30/32	96
400	3,6/2,8	30/32	120
450	3,8/3,0	30/32	96
450	3,8/3,0	30/32	112
500	4,2/3,5	30/32	120
550	4,2/3,5	30/32	132



ART HMD > LAME PER TAGLIO A SECCO

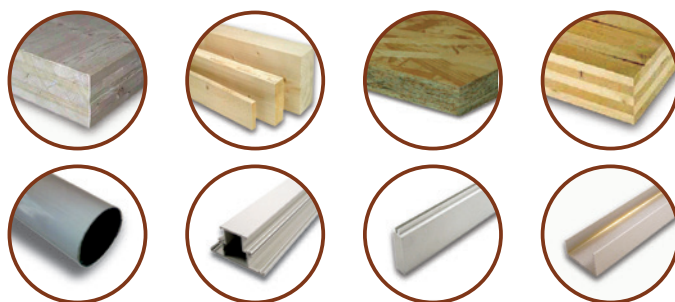
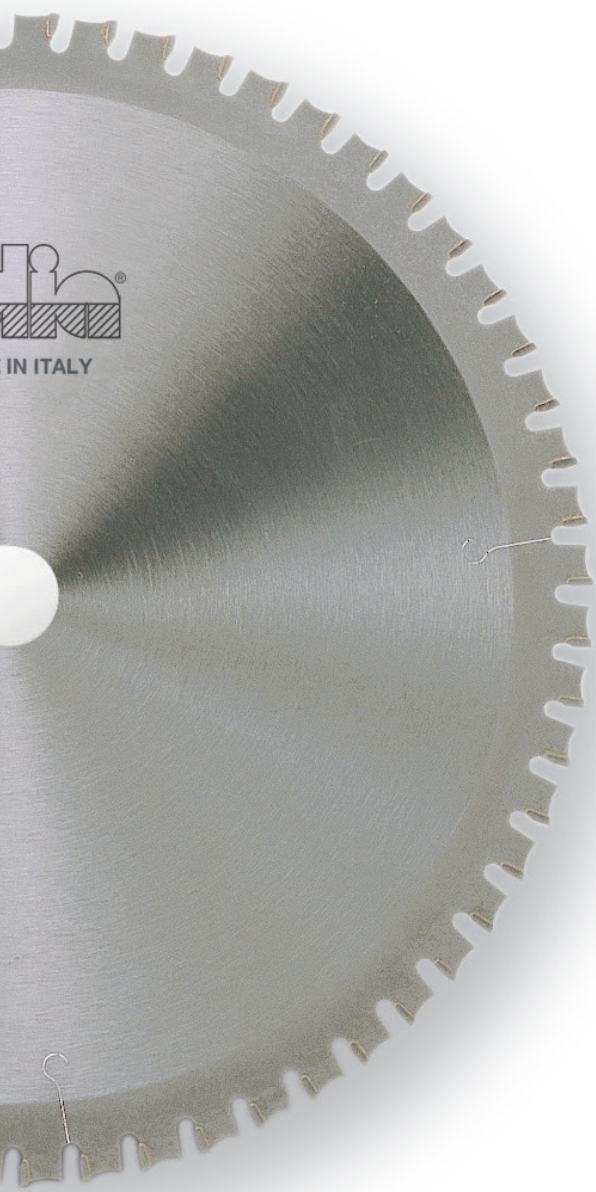
ART HMD > DRY-CUT SAWBLADES / SÄGEBLÄTTER FÜR TROCKENSCHNITT / SIERRAS PARA CORTE EN SECO

Lame circolari con denti riportati in HM per il taglio a secco (Dry-Cut) su macchine portatili da cantiere (tipo Bosch, Makita, Jepson, Hitachi ecc). Idonea per tagliare metalli (acciaio, ferro, alluminio ecc), materie plastiche (PVC, plexiglass ecc), compositi (profilati misti, isolanti, pannelli composti ecc) e legno (tavole, laminati, truciolari, legno con chiodi ecc)

Carbide tipped circular sawblades for dry cutting on portable machines (like Bosch, Makita, Jepson, Hitachi etc) for metal (steel, light alloys etc), for plastics (PVC, plexiglass), compound materials (fibre panels, isolation materials, multiplex panels etc) and wood (solid wood, laminated, chipboards, plywood, wood with nails or metal clips etc).

Hartmetallbestückte Kreissägeblätter für Trockenschnitt (Dry-Cut) auf tragbaren Maschinen (z.B. Bosch, Makita, Jepson, Hitachi usw). Geeignet zum Sägen von Metallen (Stahl, Eisen, Aluminium usw), Kunststoffe (PVC, Plexiglas usw), Verbundstoffe (Gemischplatten, Isolierungsmaterialien, Verbundplatten usw) und Holz (Bretter, Spanplatten, Holz mit Nägeln und Blecheinsätzen usw).

Sierras circulares con dientes de HM para el corte en seco (Dry-cut) en máquinas portátiles (Bosch, Makita, Jepson, Hitachi etc). Pueden ser utilizadas para el corte de metales (acero, metal, aluminio etc), materiales plasticos (PVC, plexiglass, etc), compuestos (materiales mixtos, aislantes) y maderas (tablas, aglomerados, maderas con clavos).



Media finitura
Medium finish
Mässiges Finish
Acabado medio



D	B/b	d	Z
180	2,2/1,6	20	30
230	2,2/1,6	20	40
250	2,4/1,8	20	48
300	2,4/1,8	25,4/30	60
300	2,4/1,8	25,4/30	80
350	2,5/2,0	25,4/30	70
350	2,5/2,0	25,4/30	90

ART 4PI > COLTELLI PIALLA PER LEGNO

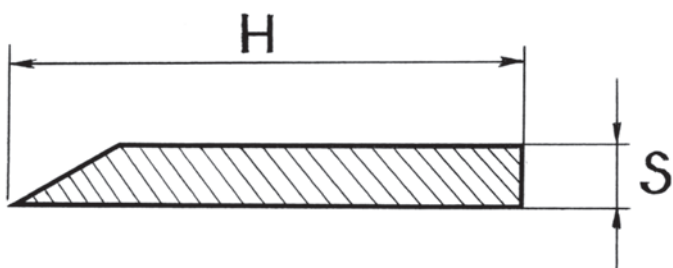
ART 4PI > PLANER KNIVES FOR WOOD / HOBELMESSER FÜR HOLZ / CUCHILLAS PLANAS PARA CEPILLAR MADERA

Coltelli pialla per legno in acciaio HSS (18% W), oppure a richiesta in acciaio al cromo (13% Cr), con sezione 30 x 3 oppure 35 x 3 mm. Disponibili in varie lunghezze. A richiesta si forniscono anche sezioni diverse.

Planer knives for wood in HSS steel (18% W), or on request in chromium steel (13% Cr), with section 30 x 3 or 35 x 3 mm. Available in different lengths. On request it is possible to supply also different sections.

Hobelmesser für Holz aus HSS Stahl (18% W), oder auf Anfrage aus Chromstahl (13% Cr), mit Abmessung 30 x 3 oder 35 x 3 mm. In verschiedenen Längen lieferbar. Auf Anfrage werden auch andere Abmessungen geliefert.

Cuchillas planas para cepillar madera, en acero HSS (18% W), o sobre pedido en acero al cromo (13% Cr), con medidas de 30 x 3 o 35 x 3 mm. Disponibles en diferentes largos. Se pueden surtir medidas especiales sobre pedido.



L	H	S
120	30	3
150	30	3
180	30	3
200	30	3
230	30	3
260	30	3
300	30	3
310	30	3
350	30	3
400	30	3
410	30	3
500	30	3
510	30	3
520	30	3
530	30	3
600	30	3
630	30	3
700	30	3
710	30	3
800	30	3
810	30	3
1000	30	3
1050	30	3
1070	30	3

L	H	S
120	35	3
150	35	3
180	35	3
200	35	3
230	35	3
260	35	3
300	35	3
310	35	3
350	35	3
400	35	3
410	35	3
500	35	3
510	35	3
520	35	3
530	35	3
600	35	3
630	35	3
700	35	3
710	35	3
800	35	3
810	35	3
1000	35	3
1050	35	3
1070	35	3



ART 4MI > COLTELLI MILLERIGHE PER PROFILARE

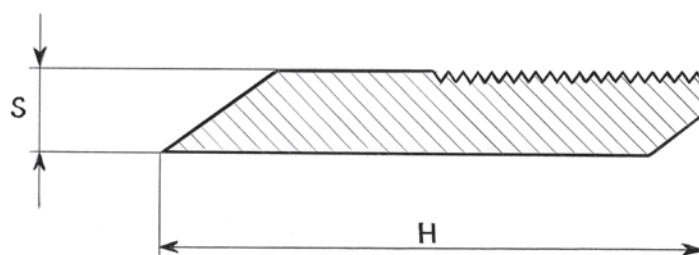
ART 4MI > CORRUGATED KNIVES / RILLENMESSER / CUCHILLAS ESTRIADAS PARA PERFILAR

Coltelli millerighe per profilare il legno. Sono realizzati in barre di HSS con lunghezza 650 mm, spessore 8 mm e varie altezze. A richiesta si forniscono anche in lunghezze diverse.

Corrugated knives for wood outlining. They are produced in HSS bars with 650 mm length, 8 mm thickness and different heights. On demand they are available also in different lengths.

Rillenmesser zum Holz fassonieren. Sind aus HSS Stäben hergestellt, mit einer Länge von 650 mm, einer Breite von 8 mm und mit verschiedenen Höhen. Auf Anfrage können auch andere Längen geliefert werden.

Cuchillas estriadas para perfilar madera, en acero HSS con largo estándar de 650 mm, espesor 8 mm y diferentes anchos. Se pueden surtir medidas especiales sobre pedido.



L	H	S
40	40	8
60	40	8
80	40	8
100	40	8
120	40	8
130	40	8
150	40	8
180	40	8
230	40	8
260	40	8
650	40	8

L	H	S
40	50	8
60	50	8
80	50	8
100	50	8
120	50	8
130	50	8
150	50	8
180	50	8
230	50	8
260	50	8
650	50	8

L	H	S
40	60	8
60	60	8
80	60	8
100	60	8
120	60	8
130	60	8
150	60	8
180	60	8
230	60	8
260	60	8
650	60	8

L	H	S
40	70	8
60	70	8
80	70	8
100	70	8
120	70	8
130	70	8
150	70	8
180	70	8
230	70	8
260	70	8
650	70	8

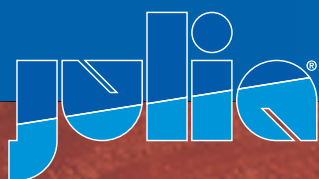
CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

GENERAL SALES CONDITIONS / ALLGEMEINE VERKAUFSBEDINGUNGEN

1. Le presenti "Condizioni Generali di Vendita" si intendono accettate con il conferimento di ogni ordinazione da parte del cliente. Qualsiasi variazione sarà valida solo se accettata dalla JULIA UTENSILI Srl per iscritto.
2. I termini di consegna sono approssimativi e mai impegnativi; subordinati ad impedimenti di produzione per cause di forza maggiore. Ci riserviamo la facoltà di effettuare anche consegne parziali.
3. Il listino prezzi della JULIA UTENSILI Srl è soggetto a modifica in qualsiasi momento e senza preavviso e contiene i prezzi di vendita suggeriti, esclusa l'imposta sul valore aggiunto (I.V.A.). I prezzi indicati non sono impegnativi; non saranno modificati prima dell'evasione dell'ordine se non interverranno sensibili variazioni nei costi delle materie prime, della manodopera o dell'energia.
4. I pagamenti della merce devono avvenire secondo le modalità ed entro i termini convenuti. In caso di inadempienza ci riserviamo il diritto di variare le condizioni di pagamento per nuove forniture o di sospendere e di ricorrere a ogni altra misura cautelativa o esecutiva per il totale recupero dei propri crediti. In caso di ritardo di pagamento vengono applicati gli interessi di mora ai tassi bancari in vigore, maggiorati di eventuali spese. I pagamenti si intendono avvenuti quando l'importo relativo viene accreditato sul conto della JULIA UTENSILI Srl.
5. Tutte le merci fornite dalla JULIA UTENSILI Srl restano di sua proprietà fino a pagamento avvenuto. L'acquirente ha il diritto di rivendere la merce fintantoché non è moroso con i pagamenti. I crediti derivanti dalla rivendita della merce vengono passati fin d'ora dall'acquirente al venditore. Inoltre l'acquirente non ha il diritto di dare la merce in garanzia a terzi oppure in pegno, fintantoché non è stata completamente pagata. La rivalsa di proprietà non viene meno anche in caso di contabilità del saldo sotto forma di conto corrente.
6. La merce viene fornita franco nostro stabilimento e si intende consegnato all'atto della sua uscita dal nostro magazzino. La merce viaggia sempre a rischio e pericolo del cliente, anche se consegnata eccezionalmente in franco destino e non si bonificano danni o ammanchi avvenuti durante il trasporto.
7. L'imballo viene sempre fatturato al costo.
8. Ogni reclamo per difetti qualitativi sarà accolto solo se fatto per iscritto entro tre mesi dalla data di spedizione della merce ed accettato solo se riconosciuto dal nostro collaudo qualità. Eventuali resi sono a carico del cliente.
9. Il materiale relativo alla conferma d'ordine deve essere usato con l'osservanza di tutte le norme legislative di prevenzione infortuni da parte degli utenti; eventuali modifiche di qualsiasi genere, se necessarie, devono avere luogo unicamente nello stabilimento della casa fornitrice. Eventuali reclami per prodotti modificati fuori dal nostro stabilimento non verranno accolti. Gli ordini sono sempre intesi salvo nostra approvazione e non possono essere revocati da parte del committente. Gli ordini per articoli non standard di magazzino, previa accettazione da parte del nostro ufficio tecnico, possono essere evasi con il quantitativo che supera il collaudo tecnico e che potrà pertanto essere superiore o inferiore alla quantità o al valore ordinato, compreso in una tolleranza di +5% e -10% con un minimo di 1 pezzo.
11. La disponibilità a magazzino è sempre intesa "fatto salvo il venduto". Gli ordini evasi prontamente da magazzino non verranno confermati.
12. La JULIA UTENSILI Srl declina ogni responsabilità per eventuali errori commessi involontariamente nella stesura dei cataloghi e dei listini. Si riserva altresì la facoltà di apportare in qualsiasi momento e senza preavviso, modifiche o migliorie ai prodotti.
13. Dopo la stipula del contratto la JULIA UTENSILI Srl ha il diritto di recedere dal contratto senza obbligo di risarcimento per danni, qualora subentri una variazione presso la ditta o la persona dell'acquirente, oppure la sua credibilità risulti dubbia in seguito a fatti noti solo successivamente. Dopo la stipula l'obbligo di fornitura vale solo per il termine concordato. Dopo la scadenza del termine la JULIA UTENSILI Srl ha il diritto di richiedere per il saldo ancora da fornire, il pagamento anticipato oppure indennizzo per inadempienza.
14. Per tutto quanto non espressamente previsto dalle presenti "Condizioni Generali di Vendita" si applicano le disposizioni di legge italiana. Per eventuali controversie nascenti dal presente contratto sarà competente il Foro di Udine.

1. Our general sales conditions are understood accepted by the customer upon confirming the order. Any modification to the existing sales conditions must be agreed upon and accepted in written form by JULIA UTENSILI Srl.
2. Delivery times are to be understood approximate and never binding; subject to manufacturing inconveniences due to force majeure. We reserve the right to effect partial shipments.
3. The JULIA UTENSILI Srl price list is subject to change at any time and without prior notice. Prices are never binding and without VAT. They will not be subject to alteration prior to shipment unless there should be a significant rise in the cost of raw material, labour or energy.
4. Payment of goods must be strictly in accordance with the convened terms. We reserve the right to change the agreed payment terms for all future orders should the convened terms not be honoured. Severe delays in payment will result in orders being suspended and prompt legal action taken through our International lawyers. Delays in payment will result in bank interest and subsidiary expenses incurred being promptly charged. Payment is understood received only when the given amount has been credited to the JULIA UTENSILI Srl account.
5. All goods supplied by JULIA UTENSILI Srl remain its property up until payment has been duly executed. The customer may reserve the right to re-sell the given goods only if he is punctually honouring payments. The customer must continue to pay the supplier for any funds generated by the sale of suppliers goods. Moreover, the customer has no right to forward suppliers goods to third parties as a form of guarantee or pledge until he has fully paid out his supplier. The suppliers right over the ownership of the goods in case of non payment cannot be questioned even if payments for other consignments have yet to expire.
6. Goods are delivered on ex-works basis and understood "delivered" once consignment has left our manufacturing plant. Goods are transported at purchasers own risk even in those exceptional cases where the convened delivery basis is free destination. The loss or damage of goods will therefore not be subject to reimbursement.
7. Packing is always understood extra at cost.
8. Presentation of complaints regarding tool quality must be filed within three months of shipment date. Quality control department alone will determine whether or not purchasers claim is accepted following laboratory Q.C. test statement of returned samples. Return of tools on warranty claim basis are understood at customers expense.
9. All customers are urged to observe and adhere strictly to the legislative safety regulations before any tools are used. It is strictly forbidden to modify any of our tools. Modifications, if approved, must be carried out only in our manufacturing plant. Warranty claims on tools that have been modified outside our manufacturing plant for tooth grinding, P.V.D. coating or other, will be declined.
10. All orders are subject to our approval and may not be cancelled by the purchaser. Orders for special tools once accepted by our technical department will be supplied with the quantity approved by our Q.C laboratory. This may result in the quantity supplied being superior or inferior to the original order by a +5% and -10% tolerance or minimum number 1 piece.
11. Stock availability is always understood "subject to sale". Ex-stock orders will not be acknowledged in writing.
12. JULIA UTENSILI Srl declines any responsibility for involuntary errors in its catalogues or price lists. We reserve the right to make technical modifications to improve the quality of our tools without any prior notice.
13. Upon the stipulation of a sales contract JULIA UTENSILI Srl reserves the right to revoke it without any obligation of compensation for damages in those cases where the customer has had management changes or in the event of loss of credibility for reasons known to us only at a later date. After stipulation of the sales contract the supplier will only have the obligation to supply within the agreed date but at the same time the supplier will reserve the right in such cases to request advanced payment for the whole consignment or balance or request payment for damages should the customer then refuse to honour the contract of sale.
14. Other sales conditions not contemplated herein will be subject to Italian law current at the time of dispute. In such cases the court of Udine alone will be recognised as being competent.

1. Die nachstehenden Verkaufsbedingungen gelten als angenommen, sofern vom Kunden eine bestätigte Bestellung erteilt wird. Anderslautende Bedingungen haben nur Gültigkeit sofern sie schriftlich von JULIA UTENSILI Srl akzeptiert und bestätigt wurden.
2. Alle Liefertermine sind unverbindlich und rein indikativ; unterstehen den Produktionsverhinderungen und wegen höheren Gewalt. Wir behalten uns das Recht vor auch Teillieferungen durchzuführen.
3. Die Preisliste von JULIA UTENSILI Srl kann zu jeder Zeit und ohne Vorankündigung geändert werden und enthält unverbindliche Verkaufspreise ohne Mehrwertsteuer. Die Verkaufspreise sind unverbindlich und werden vor der Auslieferung nicht abgeändert, sofern keine grosse Einflüsse auf den Kosten für Rohmaterial, Handarbeit oder Energie erfolgen.
4. Zahlungen müssen gemäss den vereinbarten Bedingungen und Terminen erfolgen. Im Fall von Nichterfüllung behält sich JULIA UTENSILI Srl das Recht vor die Zahlungsbedingungen für neue Lieferungen zu verändern oder einzustellen und jede andere Vorsichts- und Vollzugsmassnahme vorzunehmen um den Kredit einzuholen. Im Fall von Überschreitung des Zahlungstermins werden Verzugszinsen in Höhe der banküblichen Zinsen, zuzüglich der evtl. Spesen, berechnet. Zahlungen sind nur dann rechtsverbindlich geleistet wenn sie auf dem Konto der JULIA UTENSILI Srl akkreditiert werden.
5. Alle von der Firma JULIA UTENSILI Srl gelieferten Waren bleiben bis zur vollständigen Bezahlung Eigentum des Verkäufers. Der Käufer ist berechtigt die Waren im ordnungsgemässen Geschäftsverkehr zu veräussern, solange er nicht im Verzug ist. Die aus dem Weiterverkauf der Ware entstehenden Forderungen tritt der Käufer schon jetzt an den Verkäufer ab. Auch dürfen die Waren vom Käufer weder verpfändet noch zur Sicherung an Dritte überreicht werden, solange diese nicht vollständig bezahlt sind. Der Eigentumsvorbehalt geht trotz der Forderungen der Firma JULIA UTENSILI Srl in einem kontokorrentmässigem Saldo und dessen Anerkennung nicht unter.
6. Die Ware wird frei unser Werk geliefert und versteht sich beim Verlassen unseres Lager als ausgeliefert. Die Transportrisiken/Gefahren gehen zu Lasten des Kunden, auch wenn ausnahmsweise Lieferbedingung "frei Haus" vereinbart wird. Schaden oder Fehlmengen die auf den Transport zurückzuführen sind werden nicht gutgeschrieben.
7. Die Verpackungskosten werden immer gesondert berechnet.
8. Reklamationen für defekte Ware können nur berücksichtigt werden, wenn diese innerhalb drei Monaten ab Lieferdatum schriftlich gemeldet werden und von unserer Qualitätskontrolle anerkannt werden. Eventuelle Rücksendungen erfolgen zu Lasten des Kunden.
9. Die Waren bezüglich der Auftragsbestätigung müssen von den Verbrauchern unter Rücksicht der gesetzlichen Vorschriften bezüglich Unfallverhütung verwendet werden. Evtl. Änderungen jeder Art, falls notwendig, müssen ausschliesslich in unserem Werk stattfinden. Evtl. Reklamationen für Artikel die nicht in unserem Werk geändert wurden, können nicht anerkannt werden.
10. Die Bestellungen müssen immer von uns gebilligt werden und können vom Kunden nicht storniert werden. Die Bestellungen von nicht standard Lagerartikeln müssen vorab von unserer technischen Abteilung gebilligt werden und werden in den von der Qualitätskontrolle begutachteten Mengen ausgeliefert, auch falls diese von der Bestellmenge mit einer Tolleranz von +5% und -10%, aber mindestens 1 Stück, abweichen.
11. Die Lagerverfügbarkeit versteht sich immer "Zwischenverkauf vorbehalten". Bestellungen die prompt vom Lager geliefert werden, werden nicht bestätigt.
12. Die Firma JULIA UTENSILI Srl übernimmt keine Haftung für evtl. Druckfehler, die versehentlich in Katalogen und Preislisten abgedruckt wurden. Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Produkte jederzeit zu ändern oder aus dem Lieferprogramm zu nehmen.
13. Nach Abschluss des Vertrages ist die Firma JULIA UTENSILI Srl berechtigt, von jedem Vertrag ohne Verpflichtung zum Schadenersatz zurückzutreten, wenn eine Änderung bei der Firma oder der Person des Käufers eintritt, oder seine Kreditwürdigkeit infolge erst nachträglich bekannt gewordener Tatsachen zweifelhaft erscheint. Bei Abschlüssen gilt die Lieferungsverpflichtung nur für den vereinbarten Termin. Nach Ablauf des Termins ist die Firma JULIA UTENSILI Srl berechtigt, für den noch abzunehmenden Rest des Abschlusses Vorauskasse oder auch Schadenersatz wegen Nichterfüllung zu verlangen.
14. Für alles was nicht speziell in diesen "Allgemeinen Verkaufsbedingungen" vorgesehen ist, gilt das italienische Recht. Gerichtsstand und Erfüllungsort ist Udine bzw Tarcento.



JULIA UTENSILI SRL

Strada Statale 13 - Km 147,5
I-33017 Tarcento (UD) Italy
Tel. +39 0432 784723
Fax +39 0432 784725
juliacom@julia.it
www.julia.it

JULIA GmbH

Albert Einstein Str. 24
D-42929 Wermelskirchen - Germany
Phone +49 (0) 2196 72 49-0
Fax +49 (0) 2196 72 49-49
info@juliagmbh.de
www.juliagmbh.de

JULIA FRANCE

16/A Rue Des Celtes
F-68510 Sierentz - France
Phone +33 (0) 389 765970
Fax +33 (0) 389 765605
info@juliafrance.fr
www.juliafrance.fr

JULIA USA

46 Lively Boulevard
60007 - Elk Grove Village - Illinois
Phone +1 847 264 8732
info@juliausa.com
www.juliausa.com